

# Asamblea mundial de hombres calvos

TENDRA LUGAR EN FRANCIA PARA FORTALECER LOS... LAZOS DE AMISTAD

**SANT NAZAIRE (Francia)** — La primera asamblea mundial de hombres calvos se celebrará en La Baule, cerca de esta ciudad, el día 22 de mayo, según se ha anunciado hoy. La asamblea, que está siendo organizada por la Hermandad Nacional de Hombres Calvos de Francia, tiene como objetivo el fortalecimiento de los lazos de amistad entre los hombres calvos.—(Efe).



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 21 de Abril de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.217  
PRECIO: 1'50 Ptas.  
Suscripción mensual 30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

# Hoy, a las 0 horas, ha sido inaugurada Brasilia

## Con un acto religioso en el que fue difundido un mensaje del Papa

**BRASILIA, 20.**— (Crónica especial de la Agencia Efe, recibida por Hell, por William J. Fox, exclusiva para «BALEARES».)— Río de Janeiro conserva sus carnavales, sus famosísimos carnavales, pero desde este momento y por primera vez desde 1763, ha perdido su capitalidad, una ciudad que ha nacido entre la selva viene a ocupar su puesto. Hoy tiene Brasil la capital más moderna del mundo.

Unas doscientas mil personas de toda la nación se han congregado en Brasilia para asistir a las ceremonias de inauguración que durarán tres días y serán inolvidables. Un minuto después de medianoche (hora local) Brasilia ha dado el salto gigantesco de la mara escondida y lejana a centro político, del país, un país de setenta y ocho millones de habitantes.

A pesar de que Brasilia ha pasado a ser oficialmente la capital de la nación han de pasar algunos años antes de que funcione (Continúa en tercera página)

## Don José M.ª Martínez Sánchez-Arjona nuevo Ministro de la Vivienda

Madrid, 20. — Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» los siguientes Decretos de la Jefatura del Estado:

«Vengo en disponer cese en el encargo del Despacho del Ministerio de la Vivienda el Ministro sin cartera don Pedro Gual Villalbi.

«Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a 20 de Abril de 1960. — Francisco Franco».

«Nombro Ministro de la Vivienda a don José María Martínez Sánchez-Arjona.

«Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a 20 de Abril de 1960. — Francisco Franco».

### EL NUEVO MINISTRO SR. SANCHEZ-ARJONA

El nuevo Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, es el actual Secretario General de la Organización Sindical y pertenece a la carrera judicial con la categoría de Magistrado de ascenso.

En Sevilla asumió la dirección de PET y de las JONS, como Subjefe. Participó militarmente en la Cruzada, desarrollando además la organización y puesta en marcha de las primeras entidades de signo sindical en la región andaluza.

Fue Inspector General de Trabajo, Delegado de Trabajo en Sevilla, y Presidente del Tribunal Provincial de Trabajo.

Al terminar la guerra de Liberación, participó en la creación de la Organización Sindical, actuando el montaje de los Sindicatos Nacionales y Hermandades.

Ha sido Director General de Trabajo, y desde 1954 desempeñó la Jefatura del Sindicato Textil hasta que fue nombrado Secretario General de la Organización Sindical.—Cifra.

## El Caudillo recibió en audiencia a Guillermo Timoner



S. E. el Generalísimo Franco recibió ayer en El Pardo al Campeón del Mundo de ciclismo, Guillermo Timoner. En la foto se recoge el momento en que don José Antonio Elola Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, presenta al Caudillo a Guillermo Timoner. En segundo término aparece don Alejandro del Caz, Presidente de la Federación Española de Ciclismo, quien acompañó a nuestro paisano en la audiencia.—(Telefoto Cifra)

# El mundo occidental mira a España con confianza y esperanzas renovadas

Barcelona, 20. — El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, ha presidido la XLII reunión anual de la Cámara de Comercio Americana en España.

El secretario General, dió lectura a la memoria y después el señor Lodge pronunció un discurso.—Cifra.

### PALABRAS DE MR. LODGE

Barcelona, 20. — En el transcurso de la comida anual de la Cámara de Comercio Americana, celebrada esta noche, el Embajador de los Estados Unidos en España, señor Lodge, pronunció un discurso, en el que comenzó diciendo que en los últimos doce meses se han

## Dijo el Embajador de los Estados Unidos en la reunión de la Cámara de Comercio

producido acontecimientos importantes: España ingresó en la OEEC, inició audazmente el nuevo rumbo económico; se produjeron acontecimientos diplomáticos,

tales como las visitas del señor Castiella a Londres, París, Bonn y Washington; el Presidente Eisenhower visitó Madrid, etc.

El señor Lodge dijo que el Presidente Eisenhower, durante la visita oficial que le hizo nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, habló con satisfacción del papel, cada vez más importante, que España va asumiendo en los asuntos internacionales.

«Hay en España una fuerza, una reciedumbre — dijo — que nadie debiera dejar de reconocer y que se manifiesta en el esfuerzo para crear una base económica que represente un aumento de las oportunidades, una elevación del nivel de vida general y un renaciente papel en los asuntos internacionales».

Aludió a la característica común de españoles y americanos de resistir a la amenaza comunista.

Puso de relieve que el mundo occidental se da cuenta de los problemas que implica el gran esfuerzo que realiza ahora España para poner su economía en un estado que facilite la participación en el proceso de integración económica de Europa.

Señaló que uno de los éxitos del plan de estabilización ha sido el hecho de que España no ha tenido que utilizar créditos concedidos desde que se inició, hace nueve meses.

Terminó destacando que todo el mundo occidental, mira a España con confianza y esperanza renovadas.—Cifra.

## España es así a la vista de Satélite



Impresionante fotografía transmitida por el Tiroso I, satélite fotógrafo lanzado por los americanos el 1.º de abril y recibida por la estación de Kaena Point, Hawái, durante el paso de «Tiroso» sobre nuestro país, a más de 800.000 metros de altura. El estrecho de Gibraltar se encuentra en el centro de la foto. La península Ibérica se aprecia de color claro en la parte superior del Estrecho. Portugal y Andalucía aparecen cubiertas por un extenso frente nuboso. En la parte inferior de la foto, Marruecos. El Mediterráneo occidental, al igual que el Océano Atlántico (a la izquierda) presentan un color más oscuro que el de las zonas de Tierra.—(Foto Europa-Press)

## LOS INGLESES ASEGURAN SUS VACACIONES DE VERANO

A cambio de unos chelines, las Compañías de Seguros extienden una póliza de quince días

## El seguro contra la lluvia alcanza gran popularidad

**LONDRES** (Crónica del corresponsal de «Europa Press») Casi todo el mundo ha oído hablar de la famosa casa de seguros «Lloyd's», pero lo que muy poca gente sabe es que ahora a las personas (me refiero, claro está, a los ingleses principalmente) les ha dado por asegurar sus vacaciones de verano.

En realidad no se trata de nada nuevo, pues precisamente en la casa Lloyd's se pueden ver documentos que atestiguan los más extravagantes seguros, concertados por diversos motivos, y que ciertamente no datan de la época actual. Pero el caso es que, desde hace dos años a esta parte, el hombre medio de estas islas parece haberla tomado con los seguros de verano.

### SEGUROS CONTRA LA PERDIDA DE SALUD Y EL ROBO

Las compañías de seguro, efectivamente, garantizan nuestra salud o equipaje durante las vacaciones a cambio de unos cuantos chelines. Generalmente el período cubierto por la póliza es de quince días. Y si nos ponemos malos por alguna mala digestión o nos roban el equipaje mientras admiramos las bellezas de Milán o las montañas del Tirol, los aseguradores se comprometen a pagarnos el médico y las medicinas, o a comprarnos un equipo de ropa nuevo.

### SEGURO CONTRA LA LLUVIA

Entre los turistas ingleses que pasan sus vacaciones de verano en el país, el seguro contra la lluvia se está haciendo cada vez más popular. Yo sé de un caso personal en el que un amigo mío hace dos años se hizo un seguro de doce chelines y medio semanales durante dos semanas. La compañía le ofrecía una indemnización de hasta dos libras diarias si la lluvia le «aguaba» su verano en Devon. Como quiera que durante ciertos días estuvo lloviendo más del mínimo estipulado en el contrato (generalmente esto suele ser de 2'5 mm. a 5 mm. de lluvia entre las 10 de la mañana y las 6 de la tarde), mi amigo estuvo cobrando las dos libras durante tres o cuatro días. Al final me dijo: «¡Qué lástima! Ya podría haber seguido lloviendo todo el rato que he estado aquí, porque con el resfriado que he cogido no he podido hacer nada ni ir a ningún sitio. ¡Así me habría salido el verano gratis!»

El seguro contra la lluvia puede parecerle a muchas personas innecesario y hasta ridículo, pero si tenemos en cuenta que los meses de julio y agosto son los más lluviosos en ciertas localidades veraniegas inglesas, la idea no es tan mala como pudiera parecer a primera vista.

## La Princesa Soraya, en Madrid

Madrid, 20. — La Princesa Soraya, que llegó a las tres de la tarde a Madrid, fue recibida en el aeropuerto por don Jaime del Amo y señora. Vestía traje de color quinquilla claro, escote redondo, muy sencillo, y se tocaba con un sombrero de alta copa, de paja negra, adornado con una rosa.

La Princesa dijo que había hecho un viaje muy feliz y que sus planes eran los siguientes: Asistir a una fiesta privada que le ofrecían en Madrid los señores del Amo y permanecerá en la capital hasta las vísperas de la Feria de Sevilla, en que marchará a la bella capital andaluza para conocer la popular fiesta sevillana.—Cifra.

### FIESTA INTIMA

Madrid, 20. — La Princesa Soraya ha dedicado su primera tarde en Madrid a visitar la casa del modista español Balenciaga, donde presentó una exhibición de los modelos creados por dicho modista para la temporada de verano.

A última hora de la tarde, la Princesa Soraya marchó al hotel para descansar, antes de marchar a la residencia de los señores del Amo, que han ofrecido una fiesta íntima en honor de la Princesa. Poco después de las diez de la noche, empezaron a llegar los invitados a la fiesta. Gran número de aristócratas y familias de la alta sociedad figuraban en la lista de invitados, entre ellos, los Marqueses de Villaverde. La cena y fiesta se desarrolló en un ambiente de gran brillantez.—Cifra.



PRINCESA SORAYA

## EL TRANSIT 1 - D, SE HA ESTABILIZADO EN SU ORBITA

Washington, 20. — El satélite-faro «Transit 1-D» se estableció en su órbita cuando uno de sus mecánicos soltó unos pesos que han reducido su velocidad de giro de 168 revoluciones por minuto a menos de diez. La Marina había anunciado que una reducción a menos de doce revoluciones por minuto constituiría un éxito completo. — Efe.

**DIGESTOVITAL**  
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
Precios-En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.  
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA OKAL**

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## Es difícil ser pasajero

Un pequeño drama que, desde un ángulo particular, puede transformarse en algo de muy mayores dimensiones, es el del pasajero bloqueado:

— ¿Usted no tiene algún amigo que pudiera obtener un pasaje para Barcelona?

— Pues, ahora mismo...

— Llevo cuatro días de forzadas vacaciones, sobre las vacaciones de Pascuas. Estoy en Palma, atado al hotel y perdiendo mucho tiempo y algún dinero y todo por no contar con un amigo que me meta en un barco, aunque sea metido en una jaula, de gájarlo extraño...

Este pequeño drama, hoy, es el de muchos viajeros que, confiadamente, tomaron el barco y se vinieron a Mallorca, esperando que eso de las dificultades en tomar pasaje sería una fantasía de la propaganda.

— No puede ser que mucho antes de la temporada de verano, los pasajes ya estén tan difíciles...

Pues, sí. El problema está, bien vivo y actual, flotando sobre la ciudad. Es exacto que diversas entidades se están moviendo mucho para resolverlo, que hay muchas y buenas voluntades puestas en marcha para encauzarlo... pero, mientras llega una feliz solución, que todos deseamos sea estable definitiva en lo posible, la estampa de ahora mismo en la ciudad está constituida por muchos viajeros sometidos a una dificultosa prolongación de sus vacaciones.



**Temperatura**  
máxima 21 a las 10  
mínima 5'4 a las 5'30

**Humedad**  
70 %

**Insolación**  
8 h. 30 m.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

### FRAU lo instala

**Banco de los Pobres**

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

SI LAS IDEAS SE CORPOREIZARAN, COMO LAS PERSONAS. — CON EL PENSAMIENTO GRANDE DE LA CARIDAD POR DELANTE. — AYER FUERON REPARTIDAS ENTRE NUESTROS POBRES 1.812'40 PESETAS.

Si las ideas se corporeizaran darían gusto y disgusto de verlas, como a las personas. Hay ideas grandes, pequeñas, nobles, ruines, claras, turbias, limpias, sucias. Las ideas las lleva el hombre en la cabeza, pero en cuanto las suelta adquieren personalidad propia. Esos que llamaríamos hijos o hijas de nuestro intelecto forman el gran contenido, sin el cual el mundo emudecería y dejaría de ser. El mal está en que este mundo ideológico es anárquico y deja que las ideas danzen en él sin orden ni concierto. Debería establecerse un orden de grandezas, dando libre paso y protección al pensamiento de alto porte, elegante y con fortuna. También a su cohorte de pensamientos menores. Y someter a severa disciplina toda idea disolvente y atrabililaria que no provoca otro efecto que el de entorpecer y atollar la buena marcha de la carroza luminosa del Espíritu.

Se echa a notar en ese vaciado de ideas nobles en que nos desdoblamos los hombres, que al encarrilarse en la acción entorpecen su camino un cúmulo de ideas pignas, enredadoras, todas ellas con su pequeño freno y marcha atrás.

El incordio —del latín in, en, y chorda, cuerda— es el bubón con que enferman las ideas ágiles, sin el cual toda meta, en lo humano, se haría más próxima.

En el mundo de las ideas, esa escala de valores se hace de cada día más necesaria. Las ideas pignas son como las termitas que corroen los materiales nobles del humano pensamiento. Hay que desinfectar ese mundo de realidades —que lo es, única y exclusivamente, el de nuestro pensamiento en acción— de todo

incordio opuesto con el único y exclusivo fin de hacernos fracasar.

En vez de repetir, en una frase hecha, «los perros ladran, luego cabalgamos», mejor haríamos en hacer callar a los perros.

Nosotros, en nuestro mundo ideológico, seguimos con el pensamiento grande de la caridad por delante. Todo lo vamos proyectando, alegrías y penas, en favor de los pobres. ¿Asciende el «Mallorca»? ¿Dinero para los pobres. ¿Ocurre una desgracia? ¿Dinero para los damnificados. ¿Tiene una esposa pena por la muerte de su marido? ¿Dinero para los pobres, a su memoria. No escuchamos las ideas pignas que nos insisten: «es inútil el remedio, siempre habrá pobres». O aquellas otras que nos preguntan: «¿hasta cuándo?»

Nosotros, contestamos: hasta la muerte y más allá de la muerte y restándole cada día una necesidad a un pobre. Es verdad que siempre habrá pobres, pero menos. Cuando las ideas se pongan en orden y cada idea grande tenga su cohorte de ideas menores, que todas ayuden. Todo es cuestión de convencerse de que la bondad es el mejor negocio que uno puede hacer en esta vida. Y ser tesoneros y constantes. Igual que se asciende un equipo de fútbol a Primera División, se puede incrementar y engrandecer una obra de caridad. Por ejemplo, la mansa lluvia de caridad de este abril, ¿cuándo había ocurrido? Cuando florezcan los jardines de mayo totalizaremos todo lo recogido y repartido en este mes fasto.

«Sr. Cojuelo: «De orden» de mi mujer le adjunto cincuenta pesetas con destino a la muchacha enferma de polio. Le saluda Mariano».

Relación de pagos:  
A María García, 100 pesetas.  
A José Rodríguez González, 6240 pesetas. A Fernando Ruiz, 50 pesetas. A Francisco Olivares, 250 pesetas. A Ana Mayans, 350 pesetas. A Guillermo Hinares, 200 pesetas. Para las Monjas de San José de la Montaña, 200 pesetas. A Ana Zacarias, 100 pesetas.

Hoy se han destinado 500 pesetas más para ser repartidas entre nuestros cuentacorrentistas en el «localillo».

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Anastasio y Anselmo.

El Sol sale a las 6,3  
Se pone, a las 19,34  
La Luna sale a las 3,44  
Se pone a las 15,14

**RADIO INCA**  
(1.106 Kcs.)  
Programa para hoy  
12: Apertura; 12,10: Leyendo «BALEARES»; 12,15: Fragmentos de «La Condensación de Fausto»; 12,30: La hora «H»; 12,45: Conjuntos de moda; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 13,45: Ritmos por Ken MacKinisth y orquesta; 14,01: Información juvenil; 14,03: Cotelera musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Intermedio; 15: Palma al día por Juan Bonet; 15,30: Melodías modernas por Oscar Clinton; 15,45: Obsequio para usted; 16: Mundo laboral; 16,30: Ritmo en el trabajo; 17: Distráese es lo mejor; 17,10: Recital de violín por Jascha Heifetz; 17,45: Música para bailar; 18: El socio tiene la palabra; 18,30: Selección de Ritmos; 19: Arias de ópera; 19,30: Música para dos pianos; 20: Santo Rosario; 20,20: Disco Ambar; 20,45: Melodías por Roger Roger y orquesta; 21: La voz de la ciudad; 21,03: La «Última Hora», información; 21,05: Mensaje de amistad; 21,30: Revista Auxam; 21,45: Véndaval de Melo ins; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,15: Canción española; 22,30: Balcón al mundo; 22,45: Ritmos por Glenn Miller; 23: Radiodivisión; 23,30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
(1.430 Kc.—5 Kw.)  
Programa para hoy  
8,55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9,25: Minutos selectos; 9,30: Orfeón «Fernández Caballero»; 9,42: «Balls de Mallorca»; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico; 12,03: Secuestro en California; 12,30: Boletín del radioyente; 13,30: Emisión de solista os; 13,45: Hoja del calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,03: Lolita y Alberto; 14,08: Noticiero Henry; 14,13: Voces famosas; 14,18: conjunto «Los Xey»; 14,28: La receta culinaria del día; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15: El criminal nunca gana; 15,30: Emisión Antorchas; 16: Emisión de solista os; 16,15: Abismos; 16,30: Vosotras; revista sonora para la mujer; 17,05: La hora de los ballables; 18: El terror negro; 18,15: Orquesta de la Sociedad de conciertos de París; 18,40: Música de moda; 19,05; Boletín del radioyente; 19,30: La hija de la Luna; 20: Emisión de solistas; 20,15: El micrófono en el ruedo; 20,30: Alma de Dios; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21,02: Evocación musical por Antonio del Moral; 21,17: La voz de Marta Angelici; 21,30: No-do de los De-

portes; 21,38: Garland Wilson y sus ritmos; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,16: Cantantes franceses; 22,30: Alegres actualidades Aereem; 23,10: Gran orquesta de Kachle Gleason; 23,36: Buenas noches con los ritmos de Andrés Cañas y sus marimbas y el cuarteto Philipo Carlet; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy  
13: Apertura. Discos para usted; 13,15: Que usted lo pase bien; 13,35: San Anselmo; 13,45: Para usted señora; 14: Russ Case y su Orquesta; 14,15: Diario hablado; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Servicio Informativo Cinematográfico y Música de Sobremesa; 15,16: Cierre.  
19,30: Apertura. Discos para usted; 19,45: Emisión «Marcelino» de cara al público; 20,10: Divertimiento de Mozart, número 11; 20,40: Santo Rosario; 21: «Cojeando, cojeando»; 21,15: Radiodivisión para Cataluña y Baleares; 21,45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22,15: «Cuando los niños duermen»; 22,30: Cierre.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja 22250  
Ambulancias 1856.  
Bomberos 21234  
Guardia Civil 11340.  
Policia 11221.  
Hospital Provincial 23806  
Residencia Sanitaria Son Dureta 15502 15503 15504

**CAMBIOS DE BOLSA**  
(Facilitados por el Banco Bilbao)  
Palma 20 de abril de 1960  
BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 707,50; Banco de Vizcaya, 107,50; Electra de Viesgo, 203,50; Iberduero, ordinarias, 286,60; Naviera Amar, 230; Nitratos de Castilla, 144; SEFANITRO, 250; Unión Química del Norte de España, 221; Altos Hornos de Vizcaya, 201; Auxiliar de Ferrocarriles, 265; Babcock & Wilcox, 342,50; Bascoria, 280; Euskalduna, 202; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 120.

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior cuatro por ciento 1961, 79,50; Amortizable tres y medio por ciento E/1961, 93,50; ídem cuatro por ciento E/1961, 99,76; Cédulas: Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas, 89,25; Crédito Local, cuatro por ciento, lotes viejas 101,60; Acciones: Banco Exterior de España, 303; Banco Hipotecario, 285; Banco Central, 514; Banco Español de Crédito, 655; Hidroeléctrica del Chorro, 130; Hidroeléctrica Española, 271; Saitos del Sil, 177; Sevillana de Electricidad, 152;

Unión Eléctrica Madrileña, 197,50; General Azucarera de España, 174; Compañía Española de Minas del Rif, 490; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 616; CAMPSA, 198; Tabacalera Española, S. A., 195; Española de Construcción Naval, 127; Unión Española de Explosivos, 254; Hidro-Nitro, 124; Compañía Española de Petróleos, 665; Compañía Telefónica Nacional de España, 187,50; SNIACE, 254; El Agulla, 505.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 250; Asfaltos y Portland «Asland», 415; Catalana de Gas y Electricidad, 126; CROS, S. A., 433; Española de Carburos Metálicos, 552; Fomento de Obras y Construcciones, 197; Motor Ibérica, S. A., 1.135; Maquinista Terrestre y Marítima, 105; Industrias Agrícolas, 598; Tabacos de Filipinas, 525.

**FARMACIAS DE TURNO**  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Hasta e máximo domingo inclusive  
Alemany, Concepción, 128. Teléfono 14996.—Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 14851.—Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821.—Coll Sierra, Monjas, 2. Tel. 12555.—Forteza, Miguel Santandreu, 79. Teléfono 15811.—González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Tel. 14216.—Mancera, Fray Luj. Jaime, 73. Tel. 24651.—Mascaró, General Godea, 13. Teléfono 12663.—Planas Hevia, San Nicolás, 30. Tel. 23493.—Santandreu, Fausto Morell, 16. Tel. 22859.—Torres Pol, R. de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 21859.—Vidal Clar, Plaza Tte. Coronel Franco, 14. Teléfono 15362.—Vda. de Trián, San Miguel, 159. Tel. 12331.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 5 mañana)  
Bernat, Colón, 46. Tel. 12173.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Hay nubosidad tormentosa en la Meseta y Costa Cantábrica. Nubosidad de distribución irregular en el resto.

**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Continuará el tiempo inestable. Nubosidad de desarrollo vertical que puede producir chubascos. Vientos moderados del Nordeste, estableciéndose la brisa en Mallorca, Marejadilla.

**MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET Y SON SAN JUAN**  
Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos, en el día 19 de abril de 1960.  
Aviones Nacionales, entrados 16 salidos 16.  
Aviones Extranjeros, entrados 6 salidos 9.  
Pasajeros en aviones nacionales, entrados 541, salidos 634.

Pasajeros en aviones extranjeros entrados 113 salidos 46.  
Palma 20 de abril de 1960

**TELEFONOS DE PARADA DE TAXIS**  
Central Oficinas, Tel. 2250.  
Lluente Muet (Terreno), teléfono 13644.  
Plaza Progreso, Tel. 2122.  
Plaza Sta. Catalina Torrens, Teléfono 11683.  
Plaza España (Estaciones), teléfono 23462.  
Avda. Alejandro Rosselló (Terreno), Tel. 22832.  
Paseo de Mallorca Tel. 14141.

**MERCADOS**  
En Enca.

**CUPON DEL CIRCO**  
NUMERO 630  
PREMIADO

Cara o cruz de tu alma.  
Del 25 al 30 de abril. A las 8.15 de la noche. En la Iglesia Catedral P. Eduardo Arcau S. I.

**INSTITUTO NACIONAL FERNANDO DE ENSENANZA MEDIA «JUAN ALCOVER» ANTIGUAS ALUMNAS**  
El próximo domingo, día 21 a las 10.30 de la mañana tendrá lugar la Misa conmemorativa anual. A continuación se celebrarán los actos acostumbrados para el día de la Asociación.  
Quedan invitadas todas las alumnas que estudiaron el bachiller por enseñanza oficial. Palma de Mallorca, 19 de abril de 1960.—El Director, B. Suan.

**LIRICO BALEAR PROGRESO**  
**EXITO DIARIO**  
LA OBRA PERFECTA DEL SEPTIMO ARTE



**Guerra y Paz**

**ANDREY**  
Un príncipe fiel a la tradición, romántico y desengañado del amor.

**HORARIO DE PROYECCION EN LOS TRES LOCALES (Sesiones continuas)**  
Lirico: Tarde a las 2'45 y 9'30  
Noche a las 10  
Balear: Tarde a las 2'30 y 9'30  
Noche a las 9'30  
Progreso: Tarde a las 5'30  
Noche a las 9'15.

Este film ha sido contratado en exclusiva y no se proyectará en ningún otro local de Mallorca hasta el próximo mes.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Pedro Llorens Gomila

INDUSTRIAL

SOCIO DE NUMERO DE AUXILIO PATRONAL DE BALEARES NUM. 461  
Que falleció ayer a la edad de 49 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: Auxilio Patronal de Baleares, Presidente, Junta de Gobierno, socios y familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy 21 a las 10'30, en la iglesia de San José, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Via Roma, 46.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don JOSE PEROTTI BATISTA

Que falleció ayer a la edad de 55 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Teresa; hijos Jaime y Antonio; hermana María Perotti; hermanos políticos Bartolomé, Antonia y Andrés Negre, Simón Pastor y Bruna Garau; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará esta mañana a las 11 en la Parroquia de San José Obisero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### Audiencias Militar y Civil de S.E. el Jefe del Estado

GUILLERMO TIMONER, FIGURA ENTRE LOS RECIBIDOS. Madrid, 20.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en el Palacio de El Pardo a la siguiente audiencia militar.

Don Fernando Roldán, General de División en reserva, don Rafael Arjona, General de Brigada de Infantería, Jefe de la Primera Agrupación de la División de Montaña número 62, don José García Bengoa, Inspector Veterinario, Jefe de los Servicios de Veterinaria del Ejército; don Gabriel Peña Marqués, Coronel de Ingenieros Aeronáuticos, Jefe de los servicios de Armamento de los servicios de Aire, don Nicolás López Larrañeta, Coronel de Ingenieros, Jefe del Parque Central de Ingenieros, don Federico Laguna Alvarez, Coronel de la Guardia Civil, Jefe del Cuartel y dos Tercio; don Julio Andrés Arbiol, Coronel de Aviación, segundo jefe de Estado Mayor de la Región Aérea Atlántica.

En audiencia civil fueron recibidos los siguientes señores:

Comisión de los premios Nacionales Fin de Carrera concedidos por el SEU, presididos por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento; don José Antonio Elosa Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, acompañando a don Alejandro del Caz, Presidente de la Federación Española de Ciclismo, a Guillermo Timoner, Campeón del Mundo tras moto y al grupo deportivo Faema; Sir Ivo Mallet, Embajador de la Gran Bretaña en Madrid; Embajador de Marruecos en Madrid; D. Angel Sabs, Embajador de España en Guatemala D. Alberto Fernández Galart, Delegado Nacional de Organizaciones de la Secretaría General del Movimiento; don Pascual Marín Pérez, Jefe del Servicio de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento, don Jesús Pavón, Catedrático de Universidad y don Gregorio Marañón Moyá, Abogado.—Cifra.

## S. S. el Papa recuerda con emoción su viaje por España en 1954

### Al agradecer el regalo de una imagen de la Virgen de Covadonga

Oviedo, 20.—En el Arzobispado se ha recibido una carta de S. S. el Papa Juan XXIII, agradeciendo el regalo de una imagen de la Virgen de Covadonga, que dice así:

A nuestro venerable hermano Francisco Javier Lauzurica y Torralba, Arzobispo de Oviedo.

Desde hace algún tiempo, la preciosa imagen de la Virgen de Covadonga que tu, venerable hermano, has querido con tanta bondad enviarnos, es objeto de nuestra devota contemplación.

Deseamos hacerte llegar la expresión de nuestro reconocimiento y por eso hemos decidido escribirte personalmente para decirte con cuanta gratitud y gozo hemos recibido tan significativo don.

La querida Virgen de Covadonga ha sido uno de los puntos más luminosos de nuestro viaje a España, en el año 1954. Apenas la conocimos después de haber llegado a la Cueva de Nuestra Señora, en la mañana del 21 de Junio, celebramos la Santa Misa delante de ella.

¡Cuánta dulzura inundó nuestro espíritu y cuánto disfrutamos en aquel bendito lugar! Suavísima impresión dejó en Nos la visita al Seminario, durante la cual, en agradable reunión, hablamos en latín «cum magna simplicitate» lo que fue muy bien acogido, con aquellos cariñosos jóvenes.

Gratísima nos fue la permanencia en las dignas y elegantes habitaciones arzobispaes, junto al santuario, en las que descansamos, para dirigirnos por la tarde a visitar y admirar la magnífica catedral de Oviedo, desde donde continuamos viaje a Gijón.

Allí, en la casa de Ejercicios, confiada a las misioneras diocesanas, nos fue dado poder obtener una reproducción exacta de

la Cueva de Covadonga, que durante cuatro años tuvimos en puesto de honor en nuestro oratorio privado del Palacio Patriarcal de Venecia.

Mucho nos complacemos, asimismo, en recordar nuestra visita a Santiago de Compostela, en la que se nos ofreció la oportunidad de encontrarte, Venerable hermano, y de escuchar tu elocuente sermón en aquella grandiosa Catedral.

Todos estos gratos recuerdos venerable y querido hermano, viven siempre en nuestro espíritu, que te acompaña con la oración, en la que pedimos a Dios toda clase de bienes para tu persona, en especial que goces de buena salud y para las almas de todos los diocesanos de Oviedo, cuya piadosa grey junto con su amado pastor pedimos de corazón.

El Vaticano, 13 de Marzo, de 1960.—Firmado: Juan XXIII.—(Cifra).

### Andorra tiene consignadas 300 ptas. como «Presupuesto de Defensa»

Lérida, 20.—Trescientas pesetas tiene consignadas como «Presupuesto de Defensa» el Principado de Andorra en este año. Serán invertidas en la compra de munición para la policía de los Valles.

El presupuesto, en conjunto se aproxima a los 24 millones de pesetas y las más fuertes inversiones representan una preocupación de sus dirigentes por convertir este diminuto Principado en la región turística por excelencia. Nueve millones y medio de pesetas se invertirán en mejorar las carreteras e instalar un repetidor de televisión que permita a los andorranos captar las emisiones de España y Francia. Seis millones y medio se emplearán en la instalación de una nueva y extensa red telefónica que unirá automáticamente todos los hogares andorranos esparcidos por los Valles.—Cifra.

### No se permitirá a los comunistas apoderarse de ninguna nación iberoamericana

#### HA DICHO EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO HERTER

Washington, 20.—El Secretario norteamericano de Estado, Christian Herter, ha declarado que nunca se permitirá a los comunistas apoderarse de alguna nación iberoamericana por la fuerza, la amenaza o la subversión.

Herter manifestó ante el Consejo de la Organización de Estados Americanos que la imposición de un Gobierno comunista sería «negar los principios básicos de la O.A.S.»

El Secretario de Estado no mencionó al comunismo por su nombre, pero funcionarios del Departamento de Estado afirman que Herter se refería al comunismo al hacer su declaración.—Efe.

Una cita para la juventud valiente. Una esperanza para la juventud ambiciosa SEMANA DE LA JUVENTUD

## EL ANTI-COHETE PUEDE CONVERTIR EN «BOOMERANGS» A LOS COHETES ENEMIGOS

LONDRES (Crónica, por teléfono, de nuestro correspondiente, GUY BUENO).—La Gran Bretaña está desarrollando un nuevo procedimiento electrónico capaz de interceptar un cohete viajando a millares de kilómetros de distancia y—según informó anoche el diario «Evening Standard»—, hacer estallar su carga nuclear en el cielo del adversario. Trataríase de un nuevo rayo de radar convexo—en lugar de recto como los actuales— que podría contornea la Tierra y alcanzar un cohete viajando a más de 25 mil kilómetros por hora. Según el citado diario, el nuevo procedimiento que ahora están perfeccionando los hombres de ciencia británicos, convertiría, pues, toda arma nuclear enemiga en una especie de «boomerang», puesto que al hacer estallar el artefacto sobre su propio solar, infligiría al agresor los horrores que éste tiene destinados para su victoria.

#### LA COSA VA EN SERIO

Justo será recoger, aun con cierto escepticismo, que esta noticia no ha dejado de causar efecto en ambientes políticos, diplomáticos. Anoche se recordaba en dichos ambientes que no es la primera vez que la Gran Bretaña reivindica para sí el honor de haber hecho revolucionarios descubrimientos, honor que ulteriores desarrollos no fructificaron, siendo así que no sólo el anuncio de la máquina «S.» habría revuelto el problema de la energía termo-nuclear, sino también la reciente noticia de que los técnicos británicos habían descubierto una especie de radar submarino capaz de interceptar submarinos a millares de kilómetros de distancia, y que resultó carecer de fundamento.

Sin embargo, la información publicada por el «Evening Standard» parece tener esta vez un gramo, por lo menos, de verdadera sustancia, y ello aun cuando sólo fuera porque Inglaterra no reivindica el gran descubrimiento para sí sola. El citado diario asegura, en efecto, que los técnicos británicos están desarrollando ahora esta nueva especie de radar, porque saben que los rusos también están perfeccionando un «rayo anti-cohete», rayo que, según sus informaciones, entraría en servicio para 1965.

Por otra parte, justo será añadir que no hace mucho que el ministro de Defensa de S. M., mister Watkinson, aventuró que la respuesta a la amenaza del cohete no sería hallada, a su parecer, en el campo de los cohetes anti-cohete, sino en el terreno electrónico. En algunos ambientes políticos londinenses se especulaba anoche con la hipótesis de que el conocimiento de la existencia de este nuevo método defensivo fue lo que indujo al gobierno de S. M. a abandonar días atrás su desarrollo del propio cohete ofensivo «Blue Streak».

## La Misión de Expertos del Banco Mundial que visita España

### Proyecta estudiar los problemas agrícolas y los industriales sobre el terreno

Madrid, 20.—En el Banco de España se ha celebrado una breve conferencia de prensa por los miembros de la misión de expertos del Banco Mundial que se encuentran en Madrid, acompañados a los cinco especialistas el representante del Banco Mundial en París, Mr. John Duncan Miller, que fue quien habló en nombre de sus compañeros.

Después de hacer una sucinta presentación de los mencionados expertos y la especialidad de cada uno de ellos, Mr. Milles dijo que la misión se propone realizar un estudio de acuerdo con la especialidad de cada uno, para redactar en un informe que será presentado al señor Black, Presidente del Banco Mundial.

La misión proyecta estar en Madrid durante la presente semana y después saldrá para distintos puntos del país, visitando cuanto puedan de España siempre dentro del área de las especialidades. Así tanto los problemas agrícolas como industriales serán estudiados sobre el terreno.

Cuando la misión vuelva a Madrid celebrará una reunión con los expertos españoles con el fin de intercambiar ideas.

Hasta ahora, añadió, lo único que han hecho los expertos de la misión ha sido ponerse en contacto con los técnicos españoles.

Por su parte, el señor Milles saldrá para París, donde tiene que

asistir el día 29 a la inauguración de la oficina que el Banco Mundial y el Fondo Monetario han montado para sus asuntos europeos.—Cifra.

## HOY, A LAS O HORAS...

(Viene de la primera página) perfectamente como organismo central.

#### EL ACTO INAUGURAL

Una solemne Misa pontifical y un mensaje especial de S.S. el Papa Juan XXIII han sido los acontecimientos religiosos que han celebrado el nacimiento de Brasilia como capital, y a continuación una cascada interminable de fuegos artificiales, desfiles militares y bandas de música. Brasilia viene a sustituir a Río de Janeiro, que fue elegida capital en 1763, como sustitución de Salvador, Ciudad del Estado de Bahía, que era, a su vez, la capital desde 1549, cuando Brasil no era más que una colonia portuguesa.

El proyecto de Brasilia viene de antiguo, pero el actual Presidente brasileño, Juscelino Kubitchek, ha sido el verdadero promotor del mismo, y desde 1955, fecha en que subió al poder, apoyo el plan de la nueva capital con todas sus fuerzas. Llegó el momento incluso en que se le criticó a Kubitchek su obsesión por la nueva capital. Pero hoy ante la ciudad más moderna y hermosa que jamás he visto, todo eran plácemes, felicitaciones y orgullo nacional.

#### OBJETIVO QUE SE PERSIGUE

La principal misión de Brasilia es llevar a los brasileños al interior que se encuentra casi despoblado y disponer de inigualables riquezas, reparar más ordenadamente los 68 millones de brasileños, que actualmente se encuentran divididos en la costa.

Brasilia es ahora una capital como lo fuera en su momento Nueva Delhi, Cambera, y Washington. Es decir, una ciudad planeada cuidadosamente para ser la capital de una nación.

El Gobierno brasileño eligió la zona donde Brasilia había de alzarse, en lugar llamado «Campo Cerrado», sobre una meseta de unos novecientos metros de altitud y un clima más bien frío.

El último plano de la nueva Brasilia fue presentado por uno de los más famosos arquitectos brasileños, Lucio Costa.

#### PARECE UN DRAGON DE TRES CABEZAS

En este diseño que es el que se ha seguido, a vista de pájaro, la ciudad parece un gigantesco dragón de tres cabezas, en una de las cabezas se encuentran los edificios oficiales, diseñados en su mayoría por Oscar Niemeyer, amigo personal del Presidente Kubitchek, y el arquitecto moderno más renombrado del país.

## Se ha declarado el estado de emergencia en Venezuela

### La guarnición de San Cristóbal se ha sublevado contra el Gobierno

#### LOS REBELDES SE HAN APODERADO DE VARIAS CIUDADES

Caracas.—Con motivo de los encuentros que tienen lugar en Venezuela entre la sublevada guarnición militar de San Cristóbal y tropas del Gobierno, el Presidente Rómulo Betancourt ha declarado el estado de emergencia.

A las tropas rebeldes, que en principio constituían un contingente de unos quinientos hombres, han venido a añadirse mercenarios dominicanos, los cuales una parte procedía de Colombia, a través de cuya frontera se han infiltrado, y la otra desde dos embarcaciones.

El Gobierno ha mandado importantes contingentes de tropas a luchar contra los rebeldes, los cuales, según las últimas informaciones recibidas, se han apoderado del aeropuerto de Santo Domingo, que es el principal del estado de Tachira, así como de las ciudades de San Luis y Capacho. Importantes encuentros tienen lugar entre San Cristóbal y San Antonio.

El Comandante de la Guardia Nacional, informa que las tropas leales han reconquistado la ciudad de Colón y se dirigen a la de Fria.

En círculos gubernamentales se confirma que los rebeldes han capturado San Antonio de Tachira. Por otra parte se anuncia la detención del Comandante Leopoldo Paolo Chabaud, que era portador de instrucciones para los sublevados y de cuatro agentes de la Seguridad Nacional durante el régimen del Presidente Pérez Jiménez.

Los dirigentes sindicales, leales al Presidente Rómulo Betancourt, han convocado una huelga general de 24 horas para mostrar su apoyo al Gobierno frente a la rebelión.

Según noticias recibidas a última hora se desprende que el dirigente de la rebelión contra el Gobierno de Betancourt ha sido identificado como el ex-General Jesús M. Castro León que define a su revolución como «Anticomunista» y dice que es un «esfuerzo para reivindicar el honor de las tropas venezolanas».—Efe.

La espalda del dragón comprende de las zonas culturales y recreativas así como los edificios públicos y comerciales, en las alas se encuentran los barrios residenciales.

Brasilia está hoy ahí, con su aire majestuoso y su oficialidad como capital del país, muchos años y mucho dinero ha costado convertir la idea en realidad—se manejan cifras comprendidas entre los doscientos cincuenta y quinientos millones de dólares—pero nada importa, pues uno de los sueños más bonitos del país, se ha logrado definitivamente.

#### AIZA DE PRECIOS

Brasilia, 20.— Los precios de los alimentos en esta ciudad han subido considerablemente al llegar las primeras oleadas de personas que, en número de unas 200.000 asistirán a las ceremonias de inauguración.

Los comerciantes aprovechan el momento para obtener mayores ganancias y, así, un simple almuerzo de cien cruzeiros, cuesta hoy 1.500 cruzeiros.

Las autoridades, han anunciado que traerán alimentos de Río de Janeiro para evitar las especulaciones.

Miles de personas recorren las calles de Brasilia sin encontrar alojamiento para pasar la noche, puesto que la nueva capital sólo cuenta con habitaciones para 60 mil visitantes.—Efe.

## Agradecimiento de Mohamed V al Caudillo

#### POR LA AYUDA A AGADIR

Madrid, 20.—El embajador de Marruecos en España, señor Tieb-Bennouna ha sido recibido en audiencia por S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

El embajador marroquí transmitió al Jefe del Estado español un mensaje verbal y personal de S. M. Mohamed V, en el que expresa este su agradecimiento al Caudillo, al Gobierno y al pueblo español por la ayuda prestada con motivo de la catástrofe de Agadir.

El Generalísimo Franco se mostró muy complacido por los sentimientos del rey de Marruecos y rindió homenaje a la amistad tradicional y profunda que une a ambos jefes de Estado y a ambos pueblos, español y marroquí.—

## Licencias para importar automóviles

### En los círculos competentes se cree que serán otorgadas a fines de año

«El Correo Catalán» publica la siguiente información de Madrid, que reproducimos:

«En los círculos competentes se confirman las noticias sobre la posibilidad de que el Ministerio de Comercio autorizase licencias de importación para cantidades importantes de automóviles de turismo a finales de este año, 1960, o a principios de 1961.

La Dirección General de Comercio Exterior ha informado a los fabricantes españoles de automóviles de que, ante casi la seguridad absoluta de que en las fechas antes mencionadas se concedan las licencias de importación a que hemos aludido, vayan tomando las medidas que consideren necesarias para que el impacto de las importaciones sobre la producción nacional de los mencionados automóviles sea lo menos perjudicial posible.

A tal efecto, la Dirección General de Comercio está dispuesta a conceder toda clase de licencias de importación para maquinaria y utillaje que las fábricas en cuestión necesitan para ponerse en condiciones, en cuanto a cantidad, calidad y precio de los automóviles producidos, con los que hayan de importarse. Asimismo, se les concederán las materias primas o piezas que necesitan de importación.

Al parecer, en algunas de estas fábricas se están tomando ya las medidas oportunas para adaptarse a las nuevas circunstancias. Si bien por el momento

es muy difícil precisar cuántos serán los automóviles de turismo que habrán de importarse, se aventura en dichos círculos que serán varios miles. La creencia se basa en que las cantidades que figuran en los cupos de los acuerdos comerciales que actualmente permiten la importación de turismos son lo suficientemente grandes para que puedan adquirir se varios millares de unidades.

Sobre el precio a que resultarán, se afirma en los mismos medios que todavía no se puede contestar, pues está en unión de los que se les señale como derechos arancelarios».

## España en la Comisión Económica para Europa

Ginebra, 20.—Una delegación española asistirá a las reuniones de la Comisión Económica para Europa, cuya sesión de apertura se ha celebrado hoy. Dicha comisión es una de las cuatro que, con carácter regional, funcionan dentro del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

Para presidir la Delegación española ha llegado a Ginebra el Embajador, Marqués de Desio.—Efe.

## HOSTELEROS, PROPIETARIOS DE CHALETS, BARES, ETC.

### MUEBLES PARA TERRAZAS



ENTREGAS RAPIDAS Visiten exposición y venta en Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476

# «Medicina y Seguridad del Trabajo»

Se ha publicado en el periódico oficial el nuevo Reglamento que determina y reparte las funciones esenciales del Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo, funciones que abarcan zonas tan extensas y amplias como son el replanteo de planes de prevención de accidentes del trabajo y de enfermedades profesionales, hasta la rehabilitación de accidentados y readaptación de invalidos al trabajo.

En rigor lógico y hasta en rigor científico, los términos Medicina y Seguridad son antagónicos y mejor diríamos que son antipodas. Justamente la Seguridad en el trabajo es una prevención de la Medicina y esta misma no es sino un complemento indispensable y urgente de la falta, de la quiebra, o del olvido inconsciente de aquella Seguridad.

La prevención del accidente, o de la enfermedad profesional, lo que constituye, por esencia, el fin primordial de la seguridad en el trabajo, es la labor inicial del Instituto y así se establece en el nuevo Reglamento. Fácilmente se deduce que la rehabilitación de accidentados es labor complementaria y mucho más debemos estar atentos en la prevención que en la rehabilitación, ya que vale más prevenir que lamentar.

En este aspecto de la Seguridad al trabajador, se abre para el Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo un nuevo período de realizaciones masivas y urgentes. Es imprescindible llevar al ánimo del empresario la imperiosa necesidad de prevenir el accidente, de facilitar el trabajo seguro, de tomar las precauciones indispensables para evitar el considerable número de diarias bajas que caen en la permanente batalla del trabajo.

El primer apoyo de la productividad, esa moderna práctica científica del trabajo humano, está en la consecución de una cifra reducida de caídos en la tarea. A menos lesionados, más horas de trabajo y mayor producción. Este es un resultado esencialmente matemático.

Y, en consecuencia, es más imprescindible llevar al ánimo del trabajador la conveniencia personal y colectiva de su obligación primordial en la jornada laboral, a saber: la de prevenirse contra el accidente y la enfermedad profesional.

No basta esta consigna sino va seguida de un ensayo reiterado, como acaba de hacerse en la Siderúrgica de Avilés durante todo el mes de marzo, llamado «El mes de la Seguridad».

Para una mayor eficiencia bélica, el ejército alemán es instruido, primeramente, en el «Objetivo prevención». A los soldados se les enseña a cubrirse de las balas, a buscar ángulos muertos al fuego enemigo, a tumbarse en tierra ante los bombardeos aéreos y, en fin, a tomar toda suerte de precauciones a fin de evitar su baja como tales combatientes. Es la primera y principal manera de ganar una guerra: haciéndole más bajas al enemigo y procurando que éste nos haga menos a nosotros.

En el trabajo debe ocurrir igual. Es la diaria batalla pacífica y hay que evitar las bajas de los que caen en el combate. Un tanto por ciento elevado de esos caídos en la tarea, lo son por descuido, por abandono, o por falta de suficiente prevención. Así está la primera y mejor labor del Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo. La Medicina vendrá después.

Juan ALBERTI

# Continuaron en Formentor las tareas del Congreso Lulista

## Durante el día de ayer se celebraron dos sesiones plenarias y cuatro simultáneas

### FORMENTOR

(De nuestro Subdirector ELISEO FEIJOO). Formentor está ofreciendo desde ayer los más acusados contrastes. El Hotel, que es algo así como un símbolo del cosmopolitismo turístico de Mallorca, que alberga estos días a centenares de viajeros de todo el mundo y cuya playa ofrece ya el aspecto de las grandes jornadas estivales, se ha convertido también, y al mismo tiempo, en centro del pensamiento y la cultura mundiales. Porque no solo se está celebrando a estas horas el Primer Congreso Internacional de Lulismo, seguramente el primer acontecimiento científico y espiritual del año en Europa, sino que también anoche quedó inaugurado otro Congreso Internacional de Farmacéuticos, en el que participan profesionales de varios países. No hace falta decir la atmósfera que registra el hotel y sus alrededores. Formentor a estas horas se ha convertido en una babel prodigiosa que enmarca las actividades más diversas: Desde las simples recreativas a las más elevadas y espirituales.

Esta realidad se presta a divagar ampliamente. Pero, como el espacio manda, será obligado intentar una síntesis sobre lo acontecido en el día de ayer en lo que se refiere exclusivamente al Congreso Luliano.

Los congresistas dedicaron parte de la mañana a visitar los alrededores del hotel, desahuciándose en frases de admiración hacia el paisaje que se ofrecía a su vista. Los congresistas sacerdotes se dirigieron por la mañana a Cala Murta y Cases Velles donde se habían levantado varios altares que les permitieron celebrar el Santo Sacrificio de la Misa. Se celebraron tres turnos de misas que duraron hora y media.

### SESION PLENARIA

La plenaria de la mañana fue presidida por el profesor de Lovaina Dr. Maurice Giele y el ponente

fue el Director de la edición crítica de las Obras Latinas de Ramón Lull y éste fue el tema del ilustre profesor tan vinculado a Mallorca y al que nunca podremos pagar la deuda contraída por esta obra. «Los problemas y experiencias» que esta tarea le ha suscitado dieron lugar a que Stegmüller diese prueba de todo el cariño y sabiduría expuesta en esta hermosa tarea. Habló, con lenguaje profundo, de los manuscritos lulistas, de las modificaciones que han podido introducir en ellos la labor de los copistas y editores y los métodos más racionales y prácticos para una posible confrontación de las variantes de cada texto. La conferencia, pronunciada en español, fue una auténtica lección de bibliografía lulista.

A continuación comenzaron las simultáneas de la mañana. La primera fue presidida por el Excelentísimo señor don Eugenio Montes, ilustre escritor, académico de la Lengua y director del Instituto Español de Lengua y Literatura, en Roma. Los comunicantes fueron: el Excmo. Dr. Antonio Reyes, de la Academia de la Lengua de Venezuela, el cual disertó sobre «Influencias lulianas en la mística del siglo de oro».

Siguió la comunicación de don G. Morey Mora el cual tejió un hermoso trabajo sobre el Quijote y el «Libre de Cavalleria» de Ramón Lull.

El Dr. Zaragoza, presentó un documentado trabajo sobre aspectos acústicos de «Blanquerna» en el «Libre d'amic e d'amata» como culminación del Ideal de Blanquerna.

El Dr. Bertini leyó su trabajo sobre «Blanquerna y las Florenti di S. Francesco».

Por último fue leído el trabajo que ha enviado al Congreso Mr. Antonio Pons, el notabilísimo historiador de nuestra ciudad en que se refirió a «Mn. Mateu Gelabert, ferm apoligista de Lull».

La segunda simultánea fue presidida por el Dr. Johannes Vinke, de Friburgo (Alemania) y fue leído el trabajo sobre «Ramón Lull y Scoth», el famoso pensador de la Edad media, original de Miss Frances A. Yates, profesora de la Universidad londinense, que no asistió al Congreso.

La Dra. Mile. Odette d'Allert, de la Investigación científica de Strasbourg que presentó una comunicación sobre Ramón Lull y la tradición del Eremitismo Apostólico.

El Dr. Rodolfo Brummer, de la Universidad de Mainz, desarrolló su trabajo sobre «Un poema de controversia latina y el «Libro del Gentil y los tres Sabios».

### SEGUNDA SESION PLENARIA

Por la tarde, bajo la presidencia del Profesor de la Universidad de Torino Dr. Giovanni Bertini, que por cierto habla nuestra lengua vernácula a maravillas, comenzó la segunda sesión Plenaria. El ponente fue el Dr. Jorge Rubió Balaguer, del Instituto de Estudios catalanes y el tema versó sobre «La expresión literaria en la obra científica de Ramón Lull», tema que demostró una vez más la preparación literaria y lingüística del ilustre profesor barcelonés.

La sesión primera simultánea, fue presidida por el Excmo. Doctor Francisco da Gama Caeiro, un profesor de la Universidad de Lisboa, muy joven. Y don José M. Millas, de la Universidad de Barcelona, presentó un curioso trabajo sobre el Tratado de Astronomía de Ramón Lull, en el que demostró las previsiones lulianas en cuanto a esta difícil ciencia y en los errores en que cayó Ramón Lull, fruto del estado de la ciencia de la época.

El Dr. Sebastián Cirac, también de la Universidad de Barcelona, presentó asimismo un trabajo curioso y lleno de interés sobre «Causas del fracaso misionero del Bto. Ramón Lull».

La tercera comunicación corrió a cargo del Dr. P. Gabriel Seguí, prócedente de Roma y versó sobre las relaciones del Cister y San Bernardo con el Bto. Ramón Lull, en cuyo tema se ha especializado el conocido Dr. de los S.S. C.C.

La última comunicación fue debida al Dr. Jocelin N. Hillgarth, conocido en Mallorca porque pasa aquí largas temporadas, y su tema no pudo ser más interesante: «La biblioteca de la Real: fuentes posibles de Lull».

La segunda simultánea fue presidida por el Dr. Giulio Bonafede, de la Universidad de Palermo y se presentaron cuatro comunicaciones: la primera del Dr. P. N. González Caminero y versó sobre el «pensar panorámico» de Ramón Lull».

La segunda, del P. García-Colombás Lull, de Montserrat, se refirió a «Feijoo y el lulismo».

La tercera de las simultáneas de la tarde, fue enviada por Monseñor Juan Tusquets y se refirió a la «Fundación de la Escuela Primaria según Ramón Lull».

La cuarta de la jornada, fue debida al Dr. E. de Antón Cuadrado, de la Universidad de Barcelona y

tuvo como tema «Plenitud metafísica de la Filosofía Luliana».

Y el Dr. Bartolomé María de Xiberta se refirió al «presunto racionalismo de Ramón Lull».

No podemos cerrar estas líneas sin poner de relieve las amabilidades de don Bartolomé Buadas, que se desvió por hacer grata a «estancia» en el Hotel Formentor y de don Ignacio Rotger que, además, puso su casa de Cala Murta a disposición de los congresistas e hizo posible que los religiosos pudiesen cumplir con su ministerio, empleando, incluso, un servicio de coches.

### LA JORNADA DE HOY

Durante el día de hoy se celebrarán los siguientes actos:

A las 9 de la mañana (y no a las ocho, como figura en el programa), misa en la Basílica de San Francisco en sufragio del alma del fundador y primer Rector de la Escuela Lulística, Dr. Francisco Sureda Blanes. Luego, traslado de los congresistas a Miramar donde se celebrará un acto conmemorativo en el que disertará don Juan Fons sobre «Ramón Lull y Miramar». Se comerá en el Puerto de Sóller y por la tarde, de regreso a Palma, será visitada la exposición luliana instalada en la Casa de la Cultura. Después los congresistas asistirán a un vino de honor ofrecido por «Amigos de Mallorca». A las seis y hora después regreso de los congresistas a Formentor.

### MATASELLOS ESPECIAL

La Dirección General de Correos ha creado un matasellos especial para este Congreso. Y la Administración Principal de Palma ha desplazado al Hotel Formentor a uno de sus empleados para hacerse cargo de la estafeta que funcionará durante los días del Congreso.



### ENLACE CASTELL-RIPOLL

Ayer mañana, tuvo lugar en la Parroquia de San Sebastián y en su altar mayor el enlace matrimonial de don Baltasar Castell Balle con la señorita Magdalena Ripoll Alcina.

La novia que vestía un bellísimo modelo entró en el templo a los acordes de una marcha nupcial del brazo de su padre y padrino, don Antonio Ripoll Ramón, siendo apadrinada también por su madre doña Margarita Alcina de Ripoll y el contrayente, por su madre doña Francisca Balle, Vda. de Castell, y su hermano don Salvador.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el reverendo don Bartolomé Jaume, Chantre de la Santa Iglesia Catedral Basílica.

Firmaron como testigos por parte del novio, sus tíos don Salvador Balle y don José Balle, don Bartolomé Cruellas y don José Humbert. Por parte de la novia, lo hicieron sus tíos, don Sebastián y don Juan Alcina, don Bartolomé Ripoll y don Juan Magriñá.

Al final de la ceremonia los invitados fueron espléndidamente obsequiados.

Nuestra más cordial enhorabuena.

### PRIMERA COMUNION

El lunes pasado, segunda Fiesta de Pascua, en la capilla del Convento de las Religiosas Franciscanas de Campos del Puerto, magníficamente adornada e iluminada, recibió por vez primera a Jesús Eucaristía, de manos del Cura Economo reverendo don Gabriel Bestard Sbert, presbitero, el angelical niño Pedro-Salvador Mosteiro Sans, hijo del teniente de la Guardia Civil y Jefe de Línea de dicha demarcación, don Pedro Mosteiro Castro y doña Catalina Saps.

Después de la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados fueron delicadamente obsequiados con un lunch, en una centrada granja.

Vaya nuestra cordial felicitación al nuevo comulgante lo mismo que a sus padres y abuelos.

### NATALICIO

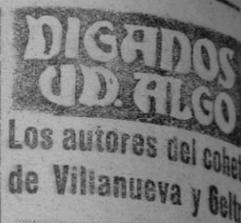
El hogar de nuestros estimados amigos don Juan Amengual Biblióni —funcionario del I.N.P.—, y doña Micaela Roig Pons, se ha visto aumentado por el nacimiento de una niña, la segunda del joven matrimonio.

Felicitemos a los esposos y a sus abuelos, especialmente a nuestro particular amigo don Antonio Roig, funcionario de los Ferrocarriles y Comisaría de la R. S. Hipica de Mallorca.

### VIAJEROS

Marchó a Barcelona, de paso para París, nuestro Administrador, camarada Guillermo Adrover Amengual, acompañado de su distinguida esposa doña Francisca Ferrer de Adrover.

Le deseamos un feliz viaje.



Los autores del cohete de Villanueva y Geltrú



Un grupo de estudiantes de la Escuela Técnica de Peritos Industriales de Villanueva y Geltrú el pasado día 14 de febrero construyó aquella plaza en un nuevo y improvisado Cabo Cañaveral. Lanzó un proyectil-cohete, más o menos dirigido, hacia las nubes, alcanzando limpiamente una altura digna de ser mencionada por la Prensa nacional y extranjera, ocasionando del suceso incluso la «T.V.» y la «BBC» de Londres. Los diarios madrileños «Arriba» y «ABC» dedicaron portadas al triunfante —aunque modesto— acontecimiento.

Esto, lógicamente, lo sabíamos, pero —lo más noticiado por nosotros viene ahora— ignorábamos por completo que los autores del ingenio eran mallorquines.

Frente a nosotros tenemos a Antonio Bennassar Rigo, a Juan Ribas Cantero y a Francisco González del Valle Queiglas. Los tres estudiantes para el título de Perito Industrial. Los tres mallorquines. Y los tres realizadores del cohete, aunque la idea del mismo la tuvo el primero.

Había Bennassar Rigo: —Bueno, no debemos restar méritos a nadie. Escriba que es la construcción del cohete intro vino toda la Escuela.

—Pero, usted dirige.

—Hombre, sí... Esto lo hicimos para celebrar el apaso del «Caudador». Cada año para esta tradicional fiesta se realiza un proyecto un poco en broma y un poco en serio, que según los cálculos puede resultar ingenioso a la par que divertido.

—¿Qué tiempo llevan ustedes en la Escuela?

—Tres años. Ahora hemos venido a disfrutar las vacaciones de Pascua. Desgraciadamente ya las terminamos.

—¿Cuántos metros de altura es el cohete?

—En el relato intervienen los metros.

—¿Verdaderamente? El año pasado hicimos un cohete en broma, cargado con polvos de talco. Lo lanzamos en el centro de la plaza mayor. Al estallar, en vez de salir hacia el espacio lo que nos cubrió de blanco a cuantos estábamos allí, incluidas las autoridades. Resultó una humorada muy divertida. En vista del éxito obtenido decidimos realizar en serio o un poco en serio, el cohete.

—¿Qué altura alcanzó el cohete «formal»?

—Exactamente no se sabe... Tal vez mil metros.

—¿Estaban seguros del éxito?

—Interrumpe González del Valle: —Quizá no tanto... Porque que se perdió entre las nubes.

—¿Cómo era más o menos el proyectil?

—Tenía dos metros de altura y unos quince centímetros de ancho. Llevaba tres timones de dirección y la parte interior, o sea el armazón, era de madera de balsa. La parte exterior la construimos con durahumino.

—¿Combustible?

—Cinco kilos de combustible sólido. Fue preparado por los químicos de nuestro laboratorio y cada por nosotros, calculada según el peso.

—¿Qué velocidad alcanzó?

—Ciento cuarenta metros por segundo.

—¿Estaban seguros del éxito?

—Hasta el punto que tenemos programas, y hasta lo anunciamos por la Radio. Después, cuando fuimos el cariz tumultuoso que tomamos el asunto nos asustamos un poco. Lo lanzamos a las 17 de la tarde ante cinco mil espectadores.

Figúrese usted: periodistas, televisión, reporteros gráficos... Cuando vimos que el cohete salía disparado hacia las nubes respiramos todos.

—¿Respondió la prueba realmente a lo calculado?

—Exactamente.

—¿Hubo alegría después?

—No diremos que como la proyectada por el ascenso del cohete, pero, hubo alegría en general y hasta baile.

—¿Qué tienen proyectado para el año en curso?

—Tal vez un platillo volante. (Continúa en la pág. siguiente)

# Superluxe - Dualfreeze

## 7.485,-

impuestos incluidos

## 10.476,-

impuestos incluidos



cesc

Podemos afirmar:

sin averías

Preferimos decir:

pregunte a quien tenga una

# ODAG

nevera eléctrica sin motor

# Base de la empresa familiar agraria

Como en todas las cosas, el hombre es el factor esencial de la empresa agraria; pero no hemos de referirnos a él sino a la tierra, a las fincas rústicas, como objeto de elemento base del trabajo del hombre del campo. La empresa familiar agraria es la solución ideal del problema agrario en general y de la estabilidad social de los pueblos.

Pero la empresa familiar agraria para ser tal ha de contar con base suficiente para el cumplimiento de sus fines. Esa base es la tierra, es decir, fincas bastantes e idóneas para que el trabajo en el campo sea rentable y para que los productos en cantidad estén en armonía con las exigencias y posibilidades de todos los ciudadanos y del comercio universal.

En España un doble problema se plantea en este orden de cosas. De una parte la insuficiencia de tierra cultivable con que cuentan gran número de personas que se dedican profesionalmente al cultivo de la tierra. De otra el minifundio y dispersión parcelaria existente de un modo principal en el Centro y Norte de nuestro país, hasta el punto que de los 20 millones de hectáreas propiamente agrícolas de España, 8 millones padecen un acusado grado de parcelamiento.

Respecto al primer problema la solución está, primero en poner en cultivo cuantas zonas de territorio nacional sean de explotación económica y rentable creando en ellas empresas agrarias de carácter familiar estables y liberadas de cargas perpetuas y de largo plazo y segundo es hacer disminuir el número de profesionales del campo para que quienes quedan puedan contar con una superficie mínima que absorba todas las posibilidades de trabajo conforme a los nuevos métodos del progreso y de la técnica. En contrapartida, debe industrializarse el campo y urbanizarse los pueblos para que el excedente tenga en otras actividades vida segura, holgada y próspera.

El remedio contra el minifundio y la dispersión de parcelas está en la concentración parcelaria que reconstruye y reorganiza la propiedad triturada y en aquellas otras disposiciones de carácter legal que impidan hacia el futuro romper las unidades agrarias, es decir, las fincas, por bajo de los límites que harían improductivo o no rentable su explotación.

Los inconvenientes de la subdivisión de la tierra y de la dispersión parcelaria son sobradamente conocidos. Respecto al vicio de la subdivisión hasta recordar que la propiedad triturada dificulta el cultivo; aminora la productividad del trabajo; impone el doble oficio o dispersión laboral con los inconvenientes de la falta de dedicación y hasta dificulta encontrar medios de ingresos complementarios; determina la degradación del labrador, la inestabilidad de la propiedad rural, la consiguiente ruptura de la tradición campesina con sus desventajas sociales y hasta económicas, y la emigración. Respecto a la dispersión de las parcelas, es decir, a su desparramamiento por entre todas las partidas del término municipal este solo hecho hace difícil, por mucho que se esfuerce el labrador, competir con las grandes explotaciones, merma el interés del propietario para hacer mejores que haría si tuviera sus parcelas juntas en su totalidad o en grupos, se pierde terreno por los lindes, se multiplican las servidumbres, dificultan el crédito por su escaso valor, facilitan los pleitos, hacen difícil el aprovechamiento de abonos, de las aguas y de la lucha contra las plagas, etc.

El problema de la dispersión parcelaria ya preocupó profundamente desde el siglo pasado y desde entonces se han dictado preceptos y medidas que tratan de remediarla. Al efecto, el Código Civil concede el derecho de retracto a los propietarios de las tierras colindantes cuando se trate de la venta de una finca rústica cuya cabida no exceda de una hectárea. Por la legislación del impuesto de derechos reales y transmisión de bienes la eximie del mismo, la permuta de bienes rústicos que se realice para agregar cualquiera de las fincas a otra colindante, si bien se limita a fincas cuyo valor en conjunto no exceda de 2.000 pesetas. Se establece, en favor del que sufre enclavados y situaciones similares, un derecho a imponer permutas para eliminarlos, según la Ley de 11 de mayo de 1959; y sobre todas las medidas expuestas ninguna tan eficaz para remediar tan grave mal como la concentración parcelaria cuya finalidad específica es reorganizar la propiedad rústica allí donde el parcelamiento y la dispersión presentan caracteres de acusada gravedad y cuya legislación se halla profundamente contenida en el texto refundido de 10 de agosto de 1955.

Pero la solución no está sólo en reconstruir patrimonios y en reorganizar de nuevo la propiedad rústica, sino también y principalmente en evitar que se sigan subdividiendo las fincas rústicas, y dispersando las parcelas de las haciendas y casas de labor sobre todo con motivo de las participaciones hereditarias. Para ello existen ya medidas en el Derecho español si bien es cierto que se precisa una mayor vigorización de las mismas. Estas medidas, unas se encuentran en el propio Código civil; otras, en las legislaciones forales, y otras, en leyes especiales, de carácter general para todo el territorio nacional como la legislación de unidades mínimas de cultivos, o de carácter especial para ciertas zonas como las de concentración parcelaria y las de colonización.

Para esta noche a las 20.15 horas, está anunciada la última de las conferencias de este ciclo organizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, destinado a complementar la formación profesional del Guía-Intérprete de Mallorca y en el que han intervenido once destacadas personalidades de las Artes, las Ciencias y las Letras especializadas en aquellas materias referidas a Mallorca que incumben a los Guías en cuanto al ejercicio de su profesión y de cuyas conferencias habrán sacado estos indudable aprovechamiento.

La conferencia de hoy corre a cargo de don Guillermo Colom Casanovas y versará sobre «Geología de Mallorca», siendo la misma ilustrada con proyecciones.

Juan José SANZ JARQUE

## Conferencias para los Guías-Intérpretes de Mallorca y Aspirantes

Anoche pronunció su anunciada conferencia sobre «Folklore de Mallorca», don Antonio Galmés, quien como muy conocedor del tema propuesto, supo imprimir a su disertación una gran amenidad marcando las diferencias y orígenes de las más genuinas danzas y de los típicos vestidos de nuestra isla, lo que valió al conferenciante cálidos aplausos.

En la respuesta a esta pregunta hubo división de opiniones: —En mi opinión —dijo Benassar Rigo— proceden de algún punto extraterrestre. —Yo creo —manifestó González del Valle— que pertenecen a la Tierra. —Pero —añadió Ribas Cantero— si eso no lo saben ni los sabios... —¿Dónde cayó su proyectil —cohe- te? —Tampoco se sabe exactamente a lo mejor está colocado en órbita... O quizá esté en poder de los «lunáticos».

En la respuesta a esta pregunta hubo división de opiniones: —En mi opinión —dijo Benassar Rigo— proceden de algún punto extraterrestre. —Yo creo —manifestó González del Valle— que pertenecen a la Tierra. —Pero —añadió Ribas Cantero— si eso no lo saben ni los sabios... —¿Dónde cayó su proyectil —cohe- te? —Tampoco se sabe exactamente a lo mejor está colocado en órbita... O quizá esté en poder de los «lunáticos».

## CARTAS al DIRECTOR

Sr. Director del Periódico «BALEARES».—Ciudad.

Muy Sr. nuestro: Un Grupo nutrido de Dependientes de Comercio de esta Ciudad, solicita de usted tenga a bien publicar la siguiente carta:

El pasado domingo día de Pascua de Resurrección y el lunes, segunda fiesta, pudimos apreciar que

## DIGADOS UD ALGO

(Viene de la página anterior)

—¿Creen ustedes en los viajes volantes?  
—A pies juntillas.  
—¿De dónde proceden?  
En la respuesta a esta pregunta hubo división de opiniones:  
—En mi opinión —dijo Benassar Rigo— proceden de algún punto extraterrestre.  
—Yo creo —manifestó González del Valle— que pertenecen a la Tierra.  
—Pero —añadió Ribas Cantero— si eso no lo saben ni los sabios...  
—¿Dónde cayó su proyectil —cohe- te?  
—Tampoco se sabe exactamente a lo mejor está colocado en órbita... O quizá esté en poder de los «lunáticos».

CALDENTREY

una infinidad de Comercios de Recuerdos de Mallorca y muchos que no lo son, abrieron las puertas al público. ¿Porqué si hay un horario establecido dictado por la Delegación Provincial del Trabajo de 9 a 13.30 y de 3.30 a 19 horas, no tiene que cumplirse? El que le incumba puede comprobar cualquier día laborable que no hay un 20 % de comercios de nuestra ciudad que cierre a la hora que dicta tal orden. A este paso que vamos creemos nosotros, los que somos obreros, que no podremos siquiera disfrutar de un día de descanso para poder estar o pasear con nuestros hijos.

Rogamos pues, en nombre de todos los que escriben la presente y al que tiene autorización para ello, cumplan las disposiciones emanadas por la Delegación Provincial del Trabajo de Baleares. Gracias.

Firmado: Antonio Escalas

## RELIGIOSAS

### CULTOS PARA MAÑANA CUARENTA HORAS

—Concluyen en San Nicolás, al Patronio de San José. Exposición, a las cinco de la tarde. A las seis actos de coro. A las siete y media Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

—Empiezan en los SS. Corazonnes, en honor de San Francisco de Paula por su Cofradía. A las nueve Misa solemne exposición del Santísimo, a las cuatro y media tarde.

A las siete y media, Rosario y solemne Triduo con sermón por el reverendo padre Pedro J. Iriarte, SS. CC. y reserva de S. D. M.

### OTRAS FUNCIONES

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santiago».

### CASA DE MENORCA

## Conferencia a cargo de D. Luis Pascual y González

Esta tarde a las siete y media, se llevará a cabo en la «Casa de Menorca» la anunciada Sesión Cultural, en la que pronunciará una conferencia el abogado y jurisconsulto D. Luis Pascual y González, Premio «Ciudad de Palma, 1959» otorgado al mejor trabajo sobre Derecho Foral de Baleares.

La conferencia lleva por título «Instituciones relativas al régimen económico matrimonial en Baleares», y el conferenciante será presentado por el Dr. D. Blas Llopis Faner, Vocal de Cultura de la Casa.

No cabe duda de que la «Casa de Menorca» se apuntará con este acto un nuevo éxito, dada la categoría del conferenciante y del interés del tema.

## ¿POR QUÉ?

### EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LEETORES.

«Por qué los Inspectores de la Compañía de Tranvías no colaboran con los cobradores de la misma empresa, situados en la parada de la Plaza de la Reina, en su laudable propósito de que el público haga «cola» para el acceso de manera ordenada al autobús y evitar así el amontonamiento que actualmente se forma cuando llega el vehículo, lo que lleva consigo que la subida al autobús sea a fuerza de codazos y empujones de los últimos que llegan»

«Por qué la Compañía de Tranvías no coloca en la parada principio de trayecto de los autobuses a Cas Catalá y Porto-Pi, en la Plaza de la Reina —al igual que el instalado en la parada de la línea de Génova— sendos letreros donde se indiquen los horarios y frecuencias de tales servicios para una mejor orientación del público?»

«Por qué no coloca el Ayuntamiento un mojón en la calle de Esparteras, en su confluencia con la de Obispo Campins, para advertir a los conductores de vehículos extranjeros que no se puede continuar ya que seguidamente hay unas escaleras?»

## A toda la juventud palmesana

### INVITACION A NUESTRA GRAN SEMANA

Pocos días faltan ya para dar comienzo la III Semana de la Juventud. En esta tercera edición cabe esperar todavía de nuestra ardiente juventud una superación en la asistencia, en el entusiasmo y en los frutos espirituales.

El fuego sagrado de Lluch, que como un mensaje de invitación de la Reina de Mallorca traerán a Palma los atletas de la Delegación de Juventudes en la tarde del próximo lunes, penetrará en nuestra Catedral, cuyas puertas se abrirán de par en par para dar cabida a todos los jóvenes y muchachas de la Capital.

La palabra cálida y convincente del P. Arcusa, con lenguaje claro y directo, reagrupará bajo las naves catedrales a cuantos, por ser jóvenes, sentimos inquietudes y ansias de superación.

Que la luz de esa antorcha, que presidirá la Semana a los pies de la imagen de la Virgen de Lluch sea el símbolo de la luz de la verdad que debe penetrar en los corazones juveniles para acercarles más a Dios.



## ¡POR FIN!

TENEMOS A LA VENTA LA COCINA DE GAS FIRPE, TIPO ECONOMICO «ULTRA»

PRECIO 1.905' PTAS. SIN PELIGRO - NO ES TOXICO ENTREGAS POR RIGUROSO ORDEN

Exposición y venta: Blanquerna, 25 - Tel. 14649



**Vea** este nuevo modelo de conservadora para helados, pida precio y quedará asombrado

también las alquilamos.

## mod. c-60

TOTALMENTE METALICA PINTADA AL DUCO EN BLANCO Y AZUL CELESTE, CON 4 SORBETERAS DE 5 LITROS.

316 FRIGORIAS HORA. MOTOR DE 1/4 HP. 1 KW. DE CONSUMO DIARIO.



Y CON UNA GARANTIA DE

## 10 AÑOS

CENTRAL: Sindicato, 101 - Teléfono 21303  
SUCURSAL: San Migue, 30 - Teléfono 23832

## ORIENTAL - VICTORIA

### HOY ¡EL MAS ESPERADO REESTRENO!



## EL ARBOL DE LA VIDA

NIGEL PATRICK - LEE MARVIN

AGNES MOOREHEAD

EDWARD DMYTRYK - DAVID LEWIS

TECHNICAL

PARIS EN LA BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE MONTPELLIER

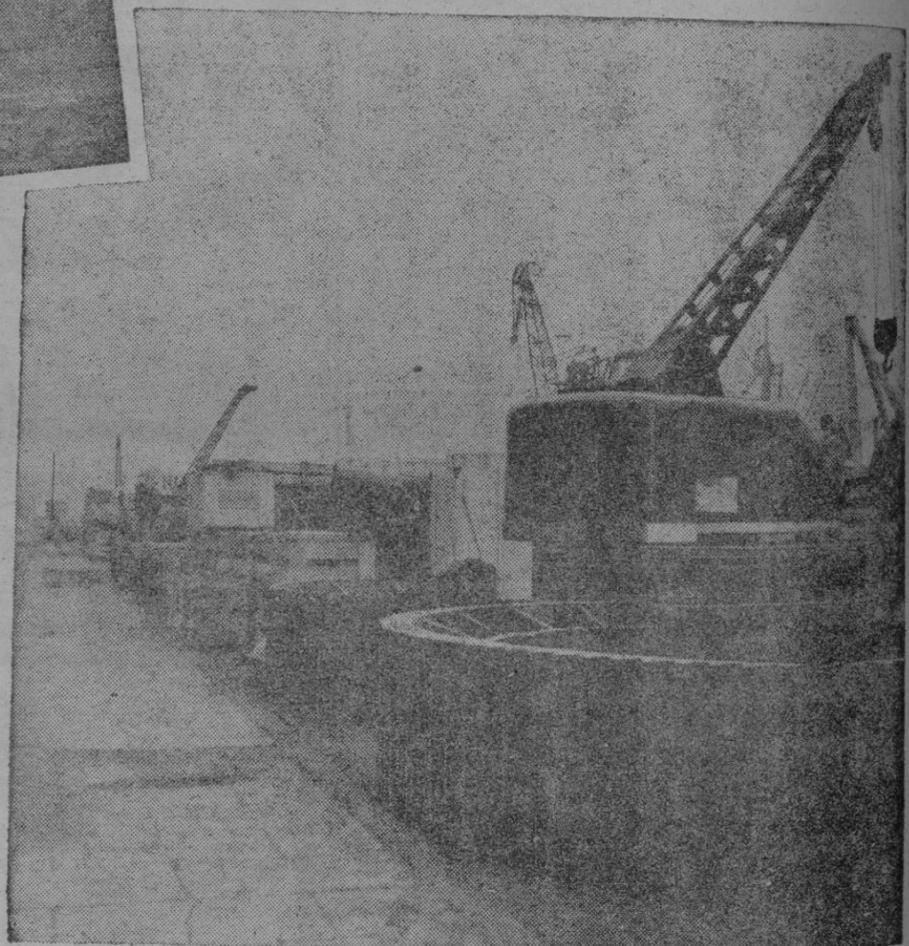
PARIS EN LA BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE MONTPELLIER

# cemento PORTLAND



**CEMENTOS FRADERA, S. A.**, fabricante de la acreditada marca «**TITAN**», siempre en la vanguardia de la Técnica, ha importado un nuevo horno giratorio de 120 metros de longitud, para ser instalado en su fábrica de Vallcarca.

Tres fases del desembarco en el puerto de Barcelona de 650 toneladas de maquinaria importada por **CEMENTOS FRADERA, S. A.**, en el buque "Waal".

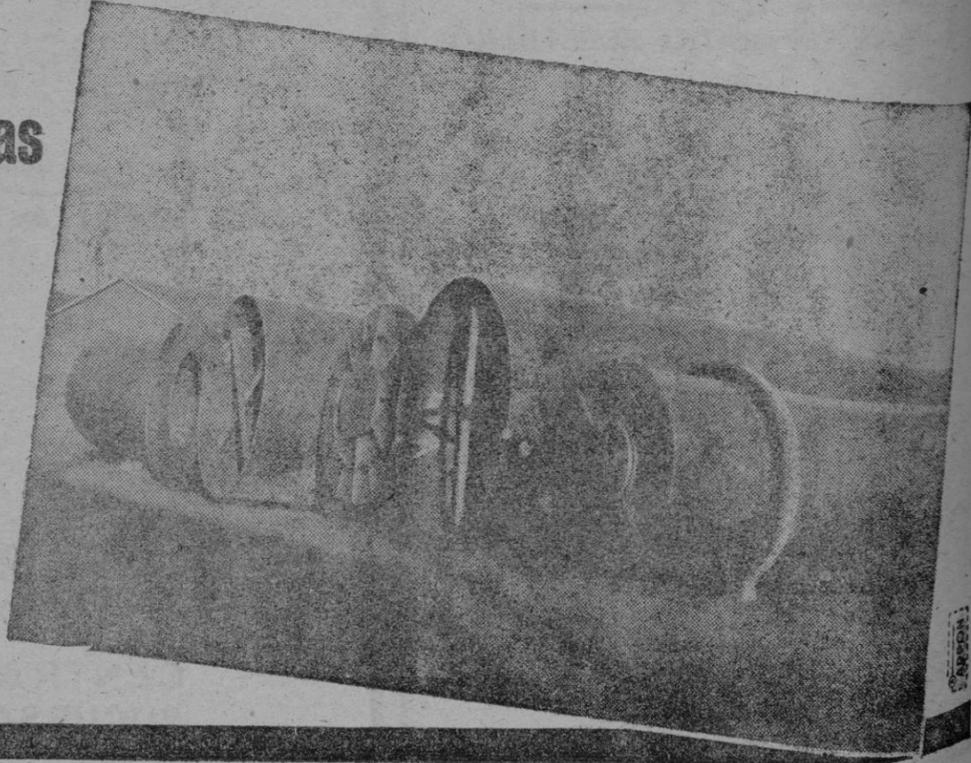


Seguimos en nuestra línea comercial: **modernizar y ampliar las instalaciones para dar siempre mejor servicio**



- \* Alta calidad
- \* Entregas rápidas
- \* Existencias

Venta en nuestra Delegación de **PALMA DE MALLORCA**  
Almacén: Reina Constanza, 39  
Oficinas: Avda. Alejandro Roselló, 121 - Teléf. 23429  
y en los principales almacenistas de Mallorca.



# Los Estrenos

## «Historia de una monja»

Proyección: Augusta y Riado. Damos, ante todo, que «Historia de una monja» es una película importante —nos resulta difícil creer que un film de Fred Zinnemann no lo sea—, que alcanzó los máximos galardones en el último Festival de San Sebastián y fue finalista para el Oscar a la mejor película de 1959.

Basada en la novela de Kathryn C. Hall, el film nos cuenta la historia de una vocación fracasada. ¿Cuál es el motivo de la derrota de Sor Lucía? ¿El cansancio de una lucha, que nunca termina, para alcanzar la perfección? ¿Su alto sentido del estado religioso sin contar que estamos hechos de barro y la lucha contra nuestras propias flaquezas es más difícil que la que sostenemos contra los que nos rodean? ¿El miedo a ser enfermera en el Congo antes que monja? ¿El no saber sobrepasar a sus impulsos olvidando que el hábito exige el abandono de su propia personalidad?

Sor Lucía dice que «se puede engañar a sus hermanas superiores pero no a sí misma y a Dios» y ella quiere ser sincera consigo misma y por eso, abandona el convento cuando ya había resistido y vencido pruebas que exigían enormes sacrificios. «No quiero llevar el crucifijo sobre un corazón lleno de odio», dice después de su crisis espiritual ocasionada al saber que su padre ha sido asesinado por los nazis, y eso le hace comprender su indignidad de vestir el hábito religioso aunque esa norma de caridad no se exige solamente a los que buscan la vida de perfección, sino a todo cristiano que quiera seguir los pasos de Cristo.

Zinnemann ha realizado, según nuestra opinión, su mejor película, un trabajo metódico, sin desmayos, siempre en la misma dirección, aunque esto, en algunos momentos, reste a la cinta agilidad. Más de la mitad de la cinta es

puro documental y el espectador sigue con el máximo interés la vida de las novicias; entra en el mundo de la clausura, en la vida íntima de las religiosas; penetra en sus problemas en el drama de Sor Lucía, aunque este aspecto sea el menos conseguido de esta película, perfecta en su forma y de fondo aleccionador.

Audrey Hepburn es toda la película y realiza un trabajo de primer orden, demostrándonos, en todo momento, su prodigiosa sensibilidad. En torno de ella un nutrido censo de actrices y actores que cumplen su cometido ayudando, así como la fotografía y la música, a conseguir para la película un sello de gran calidad.

«Historia de una monja» es un film que requiere un más amplio comentario, que será muy discutido según el punto de vista con que se enfoque y es, sin duda alguna, una de las más interesantes películas de la temporada.

CINEFILO

### Calificación religiosa de espectáculos

CINE.

- Pasajero a Tokio—2
- El gran Circo—2
- El extraño caso de la rubia—2
- Los novios de la muerte—3
- A París con el amor—3
- El Riffi, las mujeres—4
- Scotland Yard—3
- Misión de audaces—2
- Guerra y Paz—3
- El club de crimen—3R
- En las ruinas de Babilonia—2
- Wichita—2
- Sin familia—2
- Un médico fenómeno—3R
- Cowboy—3 (prov.)
- La mujer obsesionada—3 (prov.)
- El rey del Oeste—2
- El maestro—1
- Lucha a muerte—3
- Los asesinos del domingo—3
- Y después del cuplé—3
- Harry Black y el tigre—3

### Inauguración de un equipo cinematográfico en la Casa de Misericordia

Con asistencia del Vicepresidente de la Excm. Diputación, ayer por la tarde la Casa de Misericordia inauguró su cine, primeramente se procedió por el Capellán del Establecimiento y con asistencia de los Sres. Director, Profesores, Hermanas y demás personal a la bendición de la cabina de aparatos, seguidamente se proyectaron varias películas cedidas desinteresadamente por las Casas Distribuidoras Alomar y Salas, otras, casas distribuidoras han ofrecido su colaboración a fin de que a los acogidos no les falte su programa semanal y puedan tener unas horas de sano esparcimiento.

En el intermedio se repartieron unas golosinas a los niños de la Casa y a los de la Casa de la Infancia que se sumaron al acto.

La segunda parte corrió a cargo del ilusionista Tony con su medium Manola quienes con sus juegos de prestidigitación hicieron las delicias de los pequeños que ocupaban totalmente la sala.

### CARTELERA

REVISTA

PRINCIPAL.— Compañía Revistas Muñoz-Román. A las 7 tarde y 10:45 noche «UNA JOVENCITA DE 800 AÑOS» con Queta Claver. Adrián Ortega, Manolito Díaz y Marija Fraguas. (Aut. mayores 18 años).

CINE

AUGUSTA.— A las 3:30, 6:50 y 10:00: HISTORIA DE UNA MONJA. Director: Fred Zinnemann (Audrey Hepburn y Peter Finch); Technicolor. — De complemento el cortometraje ISLA DE FUEGO en Cinemascope y color. (Aut. mayores).

ASTORIA.— 3:45: EL LARGO Y CALIDO VERANO Director: Martin Ritt (Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Orson Welles y Lee Remick); color De Luxe y Cinemascope — VISITA A HONG-KONG y LA CASA DEL LAGO. (Aut. mayores)

AVENIDA.— 3:15: EL LARGO Y CALIDO VERANO Director: Martin Ritt (Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa, Orson Welles y Lee Remick); color De Luxe y Cinemascope — VISITA A HONG-KONG y LA CASA DEL LAGO. (Aut. mayores)

BALEAR.— 2:30: «GUERRA Y PAZ» con Audrey Hepburn y Henri Fonda. Director King Vidor. Technicolor — Vistavisión. (Aut. mayores).

BORN.— 3:15: «DONDE VAS, TRISTE DE TI?» Director: Alfonso Balcazar (Vicente Parra y Marga López); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

CAPITOL.— 3:30: LOS WIKINGOS. Director: Richard Fleischer (Kirk Douglas y Tony Curtis); Technirama y Technicolor. — EL BOLERO DE RAQUEL Director: Miguel M. Delgado («Cantinflas»); Eastmancolor. (Aut. mayores)

DORADO.— 3:00: «LOS NOVIOS DE LA MUERTE». Director: Romeo Marcellini (Silvia Koscina, Gustavo Rojo). «O.S.S. NO HA MUERTO» (Aut. mayores).

HISPANIA.— 3:00: LOS WIKINGOS. Director: Richard Fleischer (Kirk Douglas y Tony Curtis); Technirama y Technicolor. — EL BOLERO DE RAQUEL. Director: Miguel M. Delgado («Cantinflas»); Eastmancolor. (Aut. mayores)

FANTASIO.— 3:00: «LOS NOVIOS DE LA MUERTE». Director: Romeo Marcellini (Silvia Koscina, Gustavo Rojo). «O.S.S. NO HA MUERTO» (Aut. mayores).

LIRICO.— 5:30: «GUERRA Y PAZ» con Audrey Hepburn y Henri Fonda. Director King Vidor. Technicolor — Vistavisión. (Aut. mayores)

METROPOL.— 3:30: EL GRAN CIRCO. Director: Joseph Newman (Victor Mature, Red Buttons, Rhonda Fleming y Kathryn Grant. PASAJERO A TOKIO y EL EXTRAÑO CASO DE LA RUBIA. (Tolerado menores).

ORIENTAL.— 3:00: EL ARBOL DE LA VIDA. Director: Edward Dmytryk (Montgomery Clift, Elizabeth Taylor y Eva Marie Saint); Cinemascope. Complementos cortos. (Aut. mayores).

PROGRESO.— 2:30: «GUERRA Y PAZ» con Audrey Hepburn y Henri Fonda. Director King Vidor. Technicolor — Vistavisión. (Aut. mayores)

PROTECTORA.— 3:30: EL GRAN CIRCO. Director: Joseph Newman (Victor Mature, Red Buttons, Rhonda Fleming y Kathryn Grant. PASAJERO A TOKIO y EL EXTRAÑO CASO DE LA RUBIA. (Tolerado menores).

RIALTO.— A las 3:30, 6:50 y 10:00: HISTORIA DE UNA MONJA. Director: Fred Zinnemann (Audrey Hepburn y Peter Finch); Technicolor. — De complemento el cortometraje EL VALLE DE LOS CAJOS en color. (Aut. mayores)

RIVOLI.— 3:30: «EL CHICO» y «800 LEJAS SOBRE EL AMAZONAS». (Menores).

VICTORIA.— 6:30: EL ARBOL DE LA VIDA. Director: Edward Dmytryk (Montgomery Clift, Elizabeth Taylor y Eva Marie Saint); Cinemascope. Complementos cortos. (Aut. mayores).

# LOS DEPORTES

## En un partido de puro entrenamiento, el Mallorca, empató a un tanto, con el Hospitalet

### Lorenzo reservó a sus hombres para el encuentro de Copa de S. E. el Generalísimo y al final jugó un auténtico «pouturrí»

Ayer tarde a las 7:45, bajo los focos del Luis Sitjar tuvo lugar un encuentro amistoso que se tenía concertado con el Hospitalet, pero que debido a que el Mallorca continúa en la Copa de S.E. el Generalísimo con posibilidades de salvar otra eliminatoria, pues no tuvo toda la emoción ni la belleza que pudo haber tenido de no tener el entrenador sus preocupaciones en evitación de que se produjera una lesión lamentable. El equipo hizo su aparición en el campo en su totalidad. Recibió el aplauso del público y en aquel

preciso instante en su honor y debido a una espontaneidad del pirotécnico Sr. Apigó, fue disparada una potente traca que circundaba el campo.

Los jugadores que el pasado domingo tan magníficamente se portaron en Vallejo aparecieron con el atuendo deportivo allí empleado, es decir con su jersey amarillo con hombreras encarnadas. Los demás lo hicieron con su elástica encarnada o con los monos de entrenamiento. Todos ostentaban un lazo negro en señal de luto por la muerte del



El capitán del equipo alemán de boxeo «Kerpen de Colonia» en el momento de efectuar el saque de honor.

hermano de Boixet.

El partido tuvo una primera parte muy movidilla en la que los jugadores en servicio hicieron sus movimientos y pelotearon demos-



Toda la plantilla del Mallorca hizo su aparición en el campo para recibir el aplauso unánime del público

## La cena de homenaje a jugadores, entrenador y directivos, fue un nuevo éxito

### Expresión de unánime adhesión a D. Jaime Rosselló Pascual

Los salones del Club Náutico de nuestra ciudad abrieron anoche sus puertas para dar entrada en ellos a la familia mallorquinista en su deseo de homenajear a sus jugadores, entrenador y directivos, por el éxito conseguido en la competición Nacional de Liga II División grupo Sur, alcanzando el anhelado ascenso a la División de Honor.

Ocupó la Presidencia don Miguel Nadal Pont, presidente de la Federación Balear de Fútbol y junto a él tomaron asiento el presidente del «Mallorca» con su distinguida esposa; el mayor portero de todos los tiempos, don Ricardo Zamora (padre) y todos los miembros de la directiva del Club decano, así como también el entrenador Lorenzo y su esposa.

El acto resultó simpatísimo. A la hora de los brindis hizo uso de la palabra el secretario del Club

don José María de Lafuente, quien desde aquel momento dirigió el orden de los que tenían que hablar en aquel acto. Hablaron los críticos deportivos, hablaron jugadores, el entrenador Lorenzo, que estuvo sencillamente perfecto en sus apreciaciones; habló el presidente del «Mallorca», a quien todos los asistentes al acto puestos en pie tributaron una atronadora y entusiasta ovación y cerró el acto el presidente de la Federación, don Miguel Nadal, quien tributó un cariñoso recuerdo para aquellos que fueron fundadores del «Real Sociedad Alfonso XIII» de fútbol, hoy «R. C. D. Mallorca».

Eran más de la una de la madrugada, cuando finalizó esta cena de homenaje con vitores y aclamaciones al «Mallorca». Un acto realmente emotivo y simpático del que conservaremos todos un grato recuerdo.

### La Bicicleta Cibarrera

## Azpuru vencedor absoluto y Karmany de la montaña

Elbar 20.— A las 12,30, se dio la salida de la última etapa del gran premio Bicicleta Cibarrera, Elbar-Bilbao-Elbar.

En la cuesta de Areito intentaron escapar Antonio Barrutia y Carlos Pérez, pero fueron neutralizados por el pelotón mandado por Otaño, que ha sido el más inquieto de los participantes.

Por Galdacano es Otaño el que inicia la fuga, pero es absorbido por un pelotón de diez hombres pinchando entonces Karmany, que logra alcanzar el grupo.

Al llegar a las estribaciones del Sollube, puntuable, para el premio de montaña, escapan Karmany y Manzanque. Por la cumbre pasa primero Karmany, seguido de Manzanque, Suárez, a 200 metros, Loroño y Azpuru.

Se inicia la subida al puerto de Elgueta, puntuable. Por la cima pasan en la siguiente forma: Suárez, Otaño, Loroño, Azpuru y Annaert.

A Elbar llega un grupo de varios corredores y se adjudica la etapa Annaert, en 6-27-33, seguido de Otaño, Talamillo, Suárez, Azpuru y Loroño, en el mismo tiempo.

- 7.— San Emeterio, 6-27-35
- 8.— Mirales, id.
- 9.— Karmany, id.
- 10.— Belmonte, 6-28-36

Clasificación general:

- 1.— Azpuru, 20-30-49
  - 2.— Annaert, 20-30-57
  - 3.— Morales, 20-31-40
  - 4.— Belmonte, 20-31-52
  - 5.— Cruz, 20-33-20
  - 6.— Thielin, 20-33-43
  - 7.— Urrestarazu, 20-33-58
  - 8.— Alberdi, 20-35-17
  - 9.— Manzanque, 20-36-29
  - 10.— Moreno, 20-36-44
  - 11.— Loroño, 20-37-37
  - 12.— Karmany, 20-37-39
- Premio de la Montaña:
- 1.— Karmany, 21 puntos
  - 2.— Loroño, 15
  - 3.— Suárez, 11

trando estar en forma. Ya luego fueron retirándose del campo para dejar en el a los que sufren descalificación y aquellos que no jugaron el domingo con algún reserva y el juvenil Amengual, los cuales jugaron hasta el final y aún cuando no exhibieron fútbol de calidad, por empuje estuvieron a punto de decidir la contienda a su favor.

No fue bonito el partido ni mucho menos, lo que nos obliga a decir que mientras la competición oficial no haya finalizado, es preferible no disputar encuentros amistosos, ya que el Mallorca se verá imposibilitado de presentar su alineación normal, lo que resta interés a los partidos. Por otra parte no se nos olvide que el Mallorca es ahora un I División y el título obliga bastante.

A las órdenes del Sr. Simó los equipos se alinearon así:

MALLORCA: Febrer; Guillamón (Magin), Diego (XX), Cobo; Juanelle (Forteza), Boixet; Csoka (Martínez), Mir (Granes), Forteza (Villamide) Oviedo (Ladaria) y Amengual.

HOSPITALET: Albadaejo; Gómez, Juárez, Lacasa; Cantos, Morer; Jofra, Juve, Balas, Escarra y Pares.

El capitán del Hospitalet entregó al del Mallorca un ramo de flores y efectuó el saque de honor el sub-campeón de boxeo aficionado alemán de boxeo del equipo «Kerpen de Colonia» que fue muy aplaudido.

Los goles se marcaron en el primer tiempo. Lo hizo en primer lugar el Mallorca por mediación de Mir al aprovechar un buen servicio de Cobo y empató casi seguidamente el extremo izquierdo del Hospitalet al burlar la salida de Febrer.

El Hospitalet demostró ser un conjunto sin individualidades pero en el que se ve una armonía y un apoyo de la jugada siempre.

Del Mallorca ya hemos dicho que salió en plan de entrenamiento, sin esforzarse y ello perjudicó bastante el espectáculo.

RAT

### Campeonato Juvenil de Hockey

#### EL «BELLVER» GANO AL ZARAGOZA

Zaragoza, 20.— Continúan los Campeonatos de España de Hockey sobre patines, categoría juvenil, en el gimnasio polideportivo. Los resultados de los partidos son los siguientes:

- Madrid, 1 - Pamplona, 0
- Las Palmas, 2 - Oviedo, 1
- Murcia, 9 - Bilbao, 1
- Bellver (Mallorca), 2 - Real Zaragoza, 1.—(Alf).



Compañía Revistas  
Muñoz - Román  
HOY  
7 tarde y  
10:45 noche



Ultimas representaciones de la revista de grandioso éxito cómico

## UNA JOVENCITA DE 800 AÑOS

con la primerísima supervedette

## QUETA CLAVER

y los saladísimos actores cómicos

ADRIAN ORTEGA  
MANOLITO DIAZ

con la vedette

MARIJA FRAGUAS  
(Aut. mayores 18 años)

Mañana viernes - 7 tarde y 10:45 noche

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!  
ESTRENO de la más chispeante de las revistas

## ¡TOCAME, ROQUE!

La revista milenaria

¡Fastuosa presentación! ¡Gran éxito cómico!

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

# El secuestro de niños para cobrar rescate, un delito de siempre acentuado después de la guerra

ES NECESARIO DISTINGUIR ENTRE SECUESTRO Y RAPTO

EL ANSIA DE LOS PADRES POR ENCONTRAR A SUS HIJOS ENTORPECE EN OCASIONES LA ACCION DE LA POLICIA

LOS SECUESTROS MAS CELEBRES DESDE EL CASO DE CHARLES LINDBERG

PALESTINOS LLAMAMIENTOS MATERNALES ANTE LAS CAMARAS DE TELEVISION

El secuestro de Eric Peugeot, de cuatro años de edad, viene a poner de actualidad el siempre humanísimo tema de los secuestrados, una especie de delito que ha tenido, desde que terminó la última guerra, una frecuencia desoladora, como veremos.

Antes de seguir adelante, conviene, para evitar titulares erróneos, de los que hemos visto muchos al documentarnos para este trabajo, distinguir entre el raptor y el secuestrador. Lo primero consiste en llevarse de su domicilio, con miras deshonrosas, a una mujer, por fuerza o por medio de ruegos y promesas engañosas. El secuestro, en cambio, tiene una finalidad meramente lucrativa, la de exigir un rescate por la devolución de la persona secuestrada. El signo diferenciador, pues, entre uno y otro delito, está en que el primero tiene a una mujer como sujeto pasivo y los fines que se persiguen no son económicos, sino deshonrosos.

Ahora estamos, por tanto, ante un caso típico de secuestro, ya que los autores del delito se han apresurado a pedir cinco millones de pesetas (50.000 francos fuertes) por la devolución del pequeño Eric.

### SECUESTROS CELEBRES

A la mente de todos los que han cumplido los treinta años viene, al hacer la pequeña historia de los secuestrados de niños, el caso del hijo de Lindberg, quizá el suceso más notable de la antigüedad, que conmovió al mundo, tanto por la infructuosa labor de la policía, que sólo logró encontrar al niño cuando ya era cadáver, como por la persona-



Elena Dieczek, madre de la niña Tamania Chwastov, a la que su padre quería llevar a la U. R. S. S. Elena consiguió, por vía legal, este intento de secuestro político.

lidad del insigne piloto, el primero que logró, en un avión monomotor y de un solo salto, unir por el aire Nueva York con París.

Ahora precisamente se cumplen los 28 años de aquel famoso secuestro, sobre el que se ha vertido tanta tinta, que apenas merece recordar lo que todo el mundo sabe.

Otro de los más famosos casos de secuestro de niños, delito que se ha extendido después de la guerra sobre todo en Alemania y Méjico, fue el de Bobby Greenlease, cuyos padres pagaron por el rescate la mayor suma que se recuerda en estos casos. El delito se cometió en marzo de 1953. En Méjico, ya en el año 45, hubo una ola auténtica de desaparición de niños de todas las edades, especialmente de dos a diez años. Por la ciudad de Méjico corrían entonces los rumores más absurdos, entre ellos el de que los robos los hacían gitanos para venderlos a mujeres americanas estériles en su matrimonio. En el año 54 otra ola de secuestrados de niños se extendió por Alemania occidental. Tenían estos secuestrados, más que un fin económico, un fin político y fueron detenidos muchos agentes de la Alemania Oriental que secuestraban niños incluso en plena calle.

Otro secuestro célebre, anterior al comienzo de la guerra, fue el de Peter Levins, de doce años, hijo de un abogado neoyorquino muy famoso. El padre trató de comprar la vida de su hijo mediante el rescate, pero el niño apareció muerto en el «sound» de Long Island.

Más afortunado fue el caso de un hijo de los condes de Tristán, que fue secuestrado en California, el año 40. El niño apareció casualmente. Lo descubrieron unos cazadores, que desarmaron al secuestrador, quien cumple sentencia ahora en el penal de San Quintín. La fortuna fue para el niño y sus padres, y también para el secuestrador, porque, después del caso del hijo de Lindberg, se promulgó la llamada «Ley Lindberg», que castiga con la pena de muerte el secuestro de niños.

Años después del secuestro del hijo de los condes de Tristán, fue secuestrado, en los Estados Unidos, George Weyerhauser, después que su padre, un fabricante muy rico del Estado de Washington, pagó cien mil dólares por el rescate.

Los secuestradores son casi siempre encontrados. Sólo el asesino del niño Wattson ha podido hasta ahora evadirse de la Justicia. La policía interrogó para encontrarlo, pero infructuosamente, a más de veinte mil personas.

### OTROS MOTIVOS DEL SECUESTRO

Aunque la mayoría de los casos de secuestro tienen un carácter, un fin, lucrativo, hay otros motivos. Recientemente, en La Coruña, se produjo un secuestro de los que tienen por móvil el llamado «complejo materno». Mujeres que «necesitan» tener un hijo y no lo consiguen de sí mismas, secuestran o pagan para que los secuestran, niños a los que criar. En 1940 se produjo en los Estados Unidos un tipo de secuestro especialmente raro. Una mujer, vestida de rojo, secuestró dos niños. Pero, como uno no le gustaba según dijo, lo dejó abandonado en el Central Park de Nueva York. La Policía intervino esta vez con gran

# Margaret y Tony ya tienen casa

LONDRES

(Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal GUY BUENO).— Los novios ya tienen casa. Buckingham Palace anunció anoche que Isabel II, ofreció a su joven hermana Margarita y a su futuro esposo Tony Armstrong, «en gracia y favor», una residencia en el Palacio de Kensington. Según el comunicado real, los enamorados aceptaron muy complacidos la oferta.

### EL NIDO ES PEQUEÑO

El lugar escogido parece ser, a la vez, sobrio y sorprendente; sobrio, porque situado en la parte norte del Palacio de Kensington, ofrecerá a la joven pareja el aislamiento de una residencia real; sorprendente, porque la casa es extraordinariamente pequeña. Trátase de un edificio del siglo XVIII de tres pisos, situado frente a la «Organgerle», que Sir Christopher Wren construyó para la Reina Ana. La entrada, que tiene acceso por la coble escalerilla de cinco pel años, es sumamente modesta. Dentro, los novios dispondrán de un comedor de reducidas dimensiones y de tan sólo tres alcobas particulares.

### UN POCO DE HISTORIA

Pero si el nido es pequeño, no carece de valor histórico pues el edificio forma parte del conjunto del Palacio en que nació la Reina Victoria y en el que recibió la noticia de su advenimiento al trono. El hogar, proplamente dicho, fue levantado por Jorge III quien lo ideó como una especie de «cuarto para los niños». Fue, en parte destruido por varios bombardeos durante la pasada guerra, siendo renovado después por el Marqués de Carlisbrooke, nieto de la Reina Victoria y primo de Isabel II. Lord Carlisbrooke residió en esta morada hasta hace unas pocas semanas, cuando en ella murió a la edad de 72 años. Aún está llena la casa de los efectos personales de su difunto dueño. Pero la gran galería londinense de subastas «Sotheby's» acaba de recibir, al parecer, la orden de liquidar muebles, cuadros, tapices y demás enseres.

Antes de poder ofrecer esta residencia a su joven hermana, Isabel II tuvo que consultar con varios herederos. A tal efecto escribió días pasados a sus parientes, entre los que figura la ex-reina de España, Victoria Eugenia y la hermana del difunto Marqués.

### LOS VECINOS

Los próximos vecinos de Margarita y de Tony serán la Duquesa de Kent, la Princesa Alicia de Athlone, el Duque de

Beaufort, Sir Alan Lascelles y Sir Dudley Colies. El vecindario es, pues, de lo más escogido. Lástima, tan sólo, que la casa sea tan pequeña, por lo que ya se supone que los novios buscarán también una residencia en el campo. El problema se compli- cará, sin duda, cuando Margarita y Tony tengan hijos. Pero hay otra gran mansión que ha estado cerrada desde hace años: el palacio en que vivió hasta su muerte la Reina madre Mary, palacio situado a dos pasos de Clarence House y de Buckingham Palace y que por razones jamás divulgadas no fue ofrecido a Margarita y a Tony, a pesar de las muchas dificultades que, al parecer, planteó el problema de encontrar alojamiento adecuado para los novios. Quizás cuando llegue — si llega — algún día la cigüeña, terminen por mudarse Margarita y Tony, convirtiéndose, una vez más, en vecinos inmediatos de Isabel II y de la Reina madre.

### PETER REGRESA A LONDRES

Anoche llegó a Londres el célebre ex-galán de la Princesa. Peter Townsend con su joven esposa. Si hace dos años su salida de esta isla produjo las notables conmociones que el lector sin duda recordará, su retorno, en cambio, apenas agitó la superficie del estanque de la emoción popular. Otras aguas corren hoy debajo de los puentes del Támesis. Sin embargo, el retorno del apuesto Peter aviva el recuerdo de un romántico pasado y la gran pregunta que la gente empezó a hacerse fue: «¿Asistirá a la boda de Margarita quien casi la hubiese llevado al altar?»; ¡Ay! Si así fuera, el suspiro de emoción que exhalarían las gargantas femeninas isleñas haría zozobrar más de un velero en el Canal de la Mancha.

# Una avioneta choca en el aire con un avión de pasajeros

Hickory (Carolina del Norte), 20. — Cuatro personas que iban en una avioneta han resultado muertas al chocar esta en el aire con un avión de pasajeros. Los treinta y seis pasajeros y los tres tripulantes del avión comercial han resultado ilesos.— (Efe.)

Para los que sienten hervir la sangre. Para cuantos desean un Mundo Mejor SEMANA DE LA JUVENTUD

# Esta mujer intervino en el secuestro de Eric Peugeot



He aquí una de las personas que, según supone la policía parisina, han intervenido en el secuestro del niño Eric Peugeot, el hijo del famoso constructor de automóviles. El dibujo-robot que reconstituyó por el dibujante «France-Solra», según los informes facilitados a la policía por el psicólogo M. Ballet, quien poseía como una mujer, vestida con un abrigo gris y traje rojo, que se ponde a esas señas, dejaba al pequeño Eric delante del bar de la esquina formada por la Avenida Raymond Poincaré y la calle Lariston, en donde fue encontrado el niño.

Las otras cuatro personas que se supone han intervenido en el secuestro del niño son: los dos autores materiales del hecho — un hombre de cerca de 1'80 m. de estatura, vestido con un jersey verde y pantalones grises de franela y el que conducía el coche, el que se vieron los secuestradores, que es moreno y de aspecto joven — el jefe de la banda — un tipo desconocido, provisto de una inteligencia excepcional — la mujer que dejó al niño — a la que se supone amante del jefe, dada la enorme confianza que significa su cometido — y, por fin, el que indicó las circunstancias en que podría tener lugar el secuestro por ser conocido no sólo del terreno sino de las costumbres de la familia Peugeot. Por cierto que la policía tiene muy «apretados» tanto a la servidumbre de la casa como al personal del campo de golf del Club Saint Cloud, en donde se llevó a cabo el rapto y que está integrado por unas cuarenta personas.



Los esposos Peugeot con sus hijos Jean-Philippe en brazos de su padre, Roland, y el pequeño Eric, que fue secuestrado, en brazos de su madre.

# La supuesta banda de falsificadores de cuadros

## La noticia era errónea, dice la Agencia «Cifra»

La Agencia «Cifra» nos facilita la siguiente nota: «La policía ha desorganizado y detenido a una banda de falsificadores de Cuadros», decía una noticia que fué difundida en esta capital en la tarde del día 12 del corriente.

La Agencia «Cifra» creyéndola autorizada, la recogió en su servicio de aquella noche. Ahora, por nuestros propios medios informativos, hemos podido comprobar que era errónea, y así nos hubiera hecho constar.

También se ha averiguado que no es cierto que don José Antonio Lardant, domiciliado en Madrid, en la calle de Espoz y Mina, 15, haya estado detenido, ni tenía nada que ver con la supuesta banda de falsificadores de cuadros — Cifra.

## Durante una carrera ciclista de medio fondo, una moto alcanza a dos niños

Durante la carrera ciclista tras moto, celebrada en el velódromo de Villafraña, ocurrió un espectacular accidente que pudo costar la vida a dos personas, dos niños, que contemplaban la prueba sentados en lo alto de una pared, en la parte sur de la pista.

La moto pilotada por uno de los entrenadores, sin que puedan explicar exactamente las causas, al intentar rebasar a los contrincantes, se salió de la pista, alcanzando a los dos niños, a los que produjo lesiones de carácter leve en ambas piernas. Se llaman los niños Miguel Mut Bover, de 12 años y Guillermo Mascaró Mari de 10.

El motorista sufrió aparatoso caída, sin que las lesiones recibidas revistieran gravedad. Al corredor, extranjero, que iba «colado», no le pasó nada, pudiendo llegar a la «pelouse» sin novedad. Como es natural, el accidente, por su aparatosidad, produjo enorme emoción entre el numeroso público que presenciaba la prueba.

## NO HA TENIDO CONFIRMACION EN EL CAIRO

Jerusalén (Israel), 20. — Un informe, procedente de El Cairo, en relación con un intento de envenenar al Presidente Gamal Abdel Nasser por parte de varios israelíes, ha sido rechazado con sorpresa en Jerusalén.

En los medios competentes se interpreta el informe como un nuevo intento de Nasser de elevar su prestigio entre su población y se hace notar que la noticia que no ha tenido confirmación en El Cairo, es similar a otros rumores circulados en los primeros días del régimen de Nasser en un aparente intento de buscar apoyo y simpatía entre el pueblo de la República Árabe Unida. — Efe.



# LOS DEPORTES en Baleares

## Quedó constituida la Junta Provincial de E. F. y Deportes

### La misma fue presidida por el Delegado Nacional

El pasado martes, día 19, a las 12 horas, tuvo lugar en la Sala de Juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento, el acto de constitución de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Baleares.

Presidió el acto el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, y asistieron numerosos Presidentes de las múltiples Federaciones de tipo deportivo, con presencia en esta capital, los cuales, una vez constituida dicha Junta y en un prolongado cambio de impresiones con el Delegado Nacional, expusieron a éste los problemas que tiene ante sí el deporte en sus distintas modalidades en esta Provincia, interesándose especialmente el Delegado Nacional por las construcciones y proyectos de carácter deportivo que están en marcha o en vías de realización.

El señor Elola manifestó que deseaba la cooperación de todos y que la esperaba, pues al mismo tiempo que se hace deporte, se hace Patria, y después de una síntesis de la situación deportiva española, señaló que la misión de la Junta Provincial es la de COORDINAR las actividades deportivas y aseguró a todos su absoluto apoyo y desvelo para el mejor desarrollo de cuantas actividades deportivas quedarán a cargo de esa Junta Provincial, acabada de constituir.

### Hoy, boxeo

## La selección de Colonia se enfrentará a la mallorquina

### Esta será retorzada por el campeón de España de los pesos pesados Manolito García

### La reunión del Frontón es en homenaje a los jugadores del «Mallorca»

Para esta noche a las diez y media, se anuncia en el Frontón Balear la reunión pugilística en la cual se enfrentará el equipo alemán «Kerpen-Colonia» con una

siendo el orden de los mismos el que anunciamos en ediciones anteriores. Los alemanes llegaron ayer mañana a Palma y por la tarde ya

### Hoy, en el Bernabeu

## Real Madrid-Barcelona de «Copa de Europa»

### Ambos equipos han facilitado las alineaciones

Madrid.— La afición madrileña no ha vivido nunca un clima de tanta expectación como el que vive estos días. Colas como jamás se formaron ante las taquillas del club, denotan un interés excepcional y una pasión por presenciar el partido Real Madrid-Barcelona, que estimamos que el Estadio Bernabeu será insuficiente para albergar a tanta afición. El periodista ha pulsado la opinión pública, y encuentra un clima de moderado optimismo. Por todos, se duda un poco con relación a la forma actual del Real Madrid y se tiene un marcado respeto hacia el adversario. En esta oportunidad, un fuerte Barcelona, con una dosis elevada de moral, tras la consecución de su título liguero.

Tanto el Real Madrid como el Barcelona han ultimado su preparación, habiendo sido designadas las alineaciones por ambos bandos.

En el equipo madridista se da como segura la siguiente formación: Domínguez; Marquitos,

Santamaría, Pachín; Santisteban, Ruiz; Mateos, Di Stéfano, Del Sol, Puskas y Gento.

El Barcelona, por su parte, presentará el siguiente equipo: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Martínez, Kocksis, Evaristo, Suárez y Villaverde.—

## Las «Promesas» vencieron al equipo nacional «B» (3-1)

### En el partido celebrado ayer tarde en Madrid

Madrid, 20.— Las «Promesas» del fútbol nacional han vencido por tres tantos a uno a los componentes del equipo «B» en el partido de ensayo jugado esta tarde en el Estadio Metropolitano. El primer tiempo terminó con empate a un tanto.

Ha despertado muy poca expectación el partido por lo que la concurrencia fue «fioja».

Las alineaciones han sido: Selección «B».— Vicente (Pseudo), Rivilla, Bartoli (Rios), Dauder, Sendra (Etura), Kibelles, Tejada, Sampedro, Arieta, (Antoniet), Lalo, Collar.

Promesas.— Mut (Sau Román), Marigil, Sastre (Santamaría), Reija, Ruiz-Sosa (Sastre), Calleja, Felo (Pereda), Adelarado, Morollón, Pereda (Isidro), Bueno.

Inauguró el marcador Tejada a los cuatro minutos de juego aprovechando inteligentemente un excelente pase de Sampedro. Y dentro del último minuto de esta primera parte, empató a un gol Adelarado en centro de Pereda.

A los once minutos de la segunda mitad, Rios derriba a Bueno dentro del área y el arbitro señala penalty que Pereda transforma en el segundo gol de las «Promesas».

A los 30 minutos, hay un gran avance de Pereda por el extremo derecha en combinación con Adelarado, que termina con un gran remate de éste y el 3-1 definitivo del partido.

No ha habido fútbol de calidad. Las «Promesas» han superado abiertamente a los internacionales «B» en juego, conjunto y entusiasmo y, salvo algunas jugadas de mérito a cargo de Collar en el primer tiempo y de Antoniet en el segundo, lo destacable ha estado siempre por parte de las «Promesas».—Alfil

## Se dice que Di Stéfano ha recibido una oferta sensacional del River Plate

### ASUMIRIA LA DIRECCION TECNICA DEL FAMOSO EQUIPO ARGENTINO

Buenos Aires, 20.— Alfredo Di Stéfano, la maravilla del fútbol mundial, ha recibido una oferta sensacional del River Plate de Buenos Aires, equipo en el que militó antes de ser transferido al Real Madrid, para que asuma la dirección técnica del equipo.

Los directivos del River le habían formulado esta oferta ante las noticias procedentes de Europa según las cuales Di Stéfano está dispuesto a abandonar la práctica del fútbol.

Los citados dirigentes entienden que el jugador español podría devolver a su equipo la jerarquía futbolística de pasados años, pues el River desea europeizar el fútbol de su equipo, y nadie mejor a juicio de los técnicos argentinos, que la «saeta rubia».

Esta noticia, de la que se hace eco también en su último número la revista especializada «Goles», no ha podido ser confirmada en las esferas deportivas y directivas del club River Plate de Buenos Aires.

### BILLAR

## El belga Wafflard, campeón del mundo, jugará esta noche en Palma

### Y Pedro Nadal, dará próximamente una exhibición en Tánger

Oportunamente ya dimos la noticia de que el campeón del mundo, el belga Wafflard, daría una exhibición en Palma, a requerimiento del Presidente de la Federación Balear que estuvo en Murcia recientemente, donde el belga revalidó su título de campeón mundial en la modalidad al cuadro 7/2 de la que también es Campeón de Europa.

Pedro Nadal, asistió al Campeonato Mundial de Murcia, invitado por aquella organización para dar una exhibición en el tradicional reparto de trofeos y allí, pudo lograr, no sin antes vencer grandes dificultades, que Emile Wafflard se desplazara a Palma, para jugar una partida y ayer Pedro Nadal recibió un telegrama del belga, anunciándole que hoy jueves llegaría a Palma y por la noche, jugaría su partida, enfrentándose naturalmente a Pedro Nadal, en la modalidad al cuadro 47/2, a cuatrocientas carambolas, pudiendo

se darán cita en el Café Olímpico, para poder presenciar esta única actuación de Emile Wafflard.

Otra noticia que nos llena de satisfacción es de que la categoría de Pedro Nadal, va tomando caracteres extraordinarios fuera de la isla. Últimamente en Murcia y Valencia, como antes ya dejó constancia en otras capitales, asombró a todos con su arte sin par y por ello es que ahora ha sido invitado para acudir a Tánger, donde dará una serie de exhibiciones en el próximo mes de mayo. Halaguena noticia, que ha de llenar de orgullo a todos los aficionados mallorquines.

Ayer en Sóller, quedó montada una mesa de medio match y próximamente se celebrará una gran velada para la inauguración oficial.

TONY

## Nueva victoria del «Sóller»

### ESTA VEZ EN LA REGATA «COPA PASCUA»

Continúa disputándose la regata «Copa Pascua» para la serie snipes. La segunda prueba resultó muy interesante, participando barcos de las tres flotillas.

El vencedor fue el «Sóller» de la E. N. de Sóller, patroneado por Carlos Pardo. A continuación se clasificaron:

- 2.— «Huracán».
- 3.— «Centaur».
- 4.— «Leo».
- 5.— «Tornado».
- 6.— «Monzón».

- 7.— «Erika».
- 8.— «Piscys».
- 9.— «Chinok».
- 10.— «Sirocco».

Falta disputar la tercera y última prueba, que será la decisiva.

### LOS CRUCEROS

También llevaron a cabo su anunciada regata los cruceros. La prueba nos gustó aún más que la correspondiente al «Trofeo Primavera». Pero todavía no podemos publicar la clasificación oficial, ya que faltaba un trámite del «rating». Mañana probablemente podremos insertarla en nuestras columnas.



Los componentes del equipo alemán, a su llegada al puerto de Palma, posan en unión del Presidente de la Federación Balear y el promotor Hans Hasse.

potente selección mallorquina, reforzada con el campeón de España de los grandes pesos Manolito García. La reunión será a base de diez combates, o sea que habrá peleas de todas las categorías,

llevaron a cabo una sesión de entrenamiento, en el transcurso de la cual se puso de manifiesto la extraordinaria preparación de los pugiles alemanes.

Manolito García, que en la actualidad se halla en un peso alrededor de los 125 kgs. se enfrentará al gigante alemán, que en la báscula dió ayer tarde 122 kgs. o sea que los aficionados, tendrán ocasión de ver frente a frente a dos auténticos pesos pesados. Manolito García, es esperado en Palma esta mañana en avión.

Los pugiles alemanes serán recibidos esta mañana por el Alcalde, al cual entregarán una carta personal del Alcalde de Kerpen-Colonia.

La reunión es de homenaje a los jugadores del R.C.D. Mallorca por su ascenso a I División. Los citados jugadores han prometido su asistencia a la misma.

Los combates serán dirigidos, cinco de ellos por celegiado internacional, el alemán Sr. Bins, y los otros cinco dirigidos por el mallorquín Sr. Fuster.

### Cuadro de Honor de la Liga

Temporada	Campeón
1928-29	Barcelona
1929-30	At. Bilbao
1930-31	At. Bilbao
1931-32	R. Madrid
1932-33	R. Madrid
1933-34	At. Bilbao
1934-35	At. Bilbao
1935-36	Betis
1936-37	At. Bilbao
1937-38	At. Aviación
1938-39	At. Aviación
1939-40	At. Aviación
1940-41	At. Aviación
1941-42	At. Aviación
1942-43	Valencia
1943-44	At. Bilbao
1944-45	Valencia
1945-46	Barcelona
1946-47	Sevilla
1947-48	Valencia
1948-49	Barcelona
1949-50	Barcelona
1950-51	At. Madrid
1951-52	At. Madrid
1952-53	Barcelona
1953-54	Barcelona
1954-55	R. Madrid
1955-56	R. Madrid
1956-57	At. Bilbao
1957-58	R. Madrid
1958-59	R. Madrid
1959-60	Barcelona
1960-61	Barcelona

## El «Granollers» será el equipo que el domingo jugará en «Son Canals»

### Enfrentándose al «Atlético Baleares» al completo

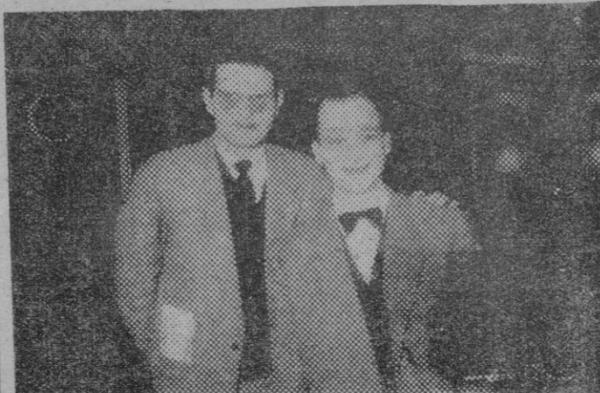
### Han sido facilitadas las listas de los jugadores veteranos que intervenerán en la jornada de clausura del viejo campo blanquiazul

Se tenía intención celebrar el partido de «cerrojazo» a «Son Canals», con la actuación del «Manacor», el equipo que se ha proclamado campeón del Grupo Balear, pero al parecer el equipo de la ciudad de las perlas ha pedido unas condiciones a las cuales no se ha podido acceder, por lo tanto acto seguido se iniciaron las gestiones cerca de otro equipo y se ha llegado a un acuerdo con el «Granollers».

Será, por lo tanto, el «Granollers» el equipo que el domingo jugará en «Son Canals», o sea que se trata del equipo que se ha clasificado en tercer lugar, empatado a

puntos con el segundo. Se trata, por lo tanto, de un equipo que esta temporada ha tenido una lucida actuación en el campeonato liguero de III División. Por lo que respecta al encuentro que han de disputar los veteranos, podemos anticipar una lista de los jugadores que han sido invitados para formar en la Selección. Se trata de los siguientes: De Inca: Company, Corró, Hernández, Portugués, García, Ordinas y Planas. De Manacor: Poció, Gomila, Mezquida y Paco Sureda. De Lluchmayor: Salvá y Damián Oliver. De Palma: S. Alzamora, Turró, Vázquez, Liras, Sánchez,

Abad, Oliver y Jaime Sans. Para formar el equipo del «Atlético Baleares» se ha convocado a Arbós, Sintes, Sansó, Amengual, Sureda, Gregorio, Albella, Mulet, Natalio, Valls, Tolo, Ramis, Canet, Darder, Coll, Ramis, Germán, Pascual, J. Alzamora y Gay. Se ha invitado a Alfredo Bonet, el veterano árbitro, para que sea el quien dirija el encuentro. Mañana ofreceremos el programa completo de los partidos que se jugarán en esta Diada Futbolística que ofrecerá para el domingo el «Atlético Baleares», ya que iniciándose a las 3 de la tarde terminará más tarde de las siete.



El campeón del mundo Wafflard, que esta noche dará una exhibición en Palma, aparece en la «foto» acompañado del gran billarista mallorquín Pedro Nadal

## Fútbol

### COPA INVIERNO RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Día 17 de Abril

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Los Leones-Trinidad	1	0					
Atlético-A. Palma	1	4					
Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Los Leones	12	9	1	2	44	18	19
Patronato	12	9	0	3	48	19	18
A. Palma	12	8	2	2	53	26	18
Trinidad	12	5	2	5	47	23	12
Viverense	12	5	1	6	34	38	11
J. Hostalets	12	4	2	6	22	32	20
Athletic	12	3	0	9	14	30	6
S. Sardina	12	1	0	11	12	47	8

Partidos para el día 24 de Abril

C.D. A. Palma-U.D. Patronato	
C.D. Los Leones-C.D. Atlético	
C.D. J. Hostalets-C.D. Trinidad	
C.D. S. Sardina-C.D. Viverense	

# SALA RIVOLI

TODOS LOS DIAS  
EL MAYOR EXITO DEL AÑO



En el mismo programa:  
**EL CHICO** por CHARLOT  
(Tolerado menores)

LEA «BALEARES»

## HIPICAS

### Las carreras del próximo domingo

«Vimga», «Fox M.» y «Vendaval», en lucha por la supremacía de nuestro trote

El programa de carreras que tiene que celebrarse en Palma el próximo domingo, tiene el mérito de ser interesante a pesar de no contar con la colaboración de los trotones de la comarca de Manacor, lo que demuestra que nuestro censo de caballos es suficiente para nutrir los dos hipódromos mallorquines. Esperamos que esta leal competencia de, a la postre, buenos resultados, sirva de estímulo a caballistas y directivos y salga beneficiado el deporte y la cría caballar.

A continuación el avance del programa palmasano.

1ª Carrera (A. 150).— Libre, Cister Volo, Quilat D'or y Cajunvin (2500 m); Ceres (2560 m); Alada (2600 m); Audaz y Botafogo (2640 m); Afris (2680 m).

Reparación del veterano «Libre» y del joven «Cajunvin». Presentación de «Quilat D'or» a pesar de no ser un potrillo.

2ª Carrera (A. 144) 2/10.— Apolo, Audaz y Botafogo (2500 m); Veloz y Afris (2560 m); Robinsona (2580 m); Cupidón (2620 m); Anovera (2640 m) y Zaida (2620 m).

Prueba con mucho «handicap» pero bien combinada.

3ª Carrera (A. 139).— Albo y Anovera M.C. (2500 m); Amilcar y Zaida (2520 m); Centella, Breda y Umbela (2540 m); Bolivar (2580 m); Jeantes y Bombón (2600 m).

4ª Carrera (A. 135) 6/10.— Bini Fiol y Usar (2500 m); Boy, Baco y Juti (2520 m); Perfil, Zalamera y Zurita (2540 m); Aleluya (2560 m); Zoraida (2580 m).

Interesante la inclusión de «Bini-Fiol» en esta prueba y de la vuelta de «Zoraida» en la misma.

5ª Carrera (A. 131) 7/10.— Zingara (2500 m); Uskub, Ecu D'or y Vincennes (2540 m); Siria (2560 m); Vendaval, Vimga y Fox M (2580 m).

Tres ejemplares que se disputan la supremacía de nuestro trote en igualdad de condiciones. Esperamos una carrera emocionante.

Centauro

### Banco del Progreso Agrícola, S. A.

Por acuerdo de la Comisión Administrativa, y conforme a lo que previenen los Estatutos de esta Sociedad, se convoca a los señores Accionistas para la Junta General Ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria y en el domicilio social, calle de la Plaza nº 11 - 1º, el día 19 del próximo mayo, a las 17 horas, para tratar y resolver acerca del siguiente Orden del día.

Lectura del Acta de la sesión anterior.

Presentación y lectura de la Memoria de la Comisión Administrativa, Cuentas, Inventario y Balance del ejercicio de 1959 y aprobación de los mismos en su caso, así como resolver sobre el destino de beneficios disponibles.

Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1960 y sus suplentes.

Aprobación del Acta de la sesión.

Para el caso de no reunirse número suficiente para celebrar la indicada Junta en primera convocatoria, se la convoca por medio del presente para celebrarla en segunda convocatoria, a las 17 horas del día 20 del propio mayo, en el domicilio social indicado.

Campos del Puerto, 13 de abril de 1960. — El Director, Gabriel Bergas.

**INDUSTRIAL:** En la actual coyuntura económica europea, se hace aún más imprescindible conocer nuestra producción nacional y su valor. Para ello no existe más que un camino: la Estadística. Facilita su elaboración cumplimentando y enviando los cuestionarios a tu Sindicato.

**¡EN GUARDIA!**  
Ya llegan los más despiadados asesinos de todos los tiempos

WARNER BROS. PRESENTA  
**JAMES STEWART VERA MILES**



Llevará a su animo la inquietud de nuevas experiencias

## Una atractiva carrera ciclista para el domingo

Un sector en carretera y otro en la pista de Tirador. - Inscripción libre y 5.000 pesetas en premios

Para el domingo y bajo la organización del Club Ciclista Palma, va a celebrarse una interesante reunión, y en a cual tendrá cabida tanto los hombres habituados a la pista, como aquellos de carretera, pues el recorrido no es excesivo, sino más bien corto y rápido.

Se trata de una carrera combinada y en la cual el sector de carretera comprenderá el recorrido entre Palma-Algaida-Lluchmayor-Palma con llegada al Velódromo de Tirador. El segundo sector consistirá en una meta partida a 5 kms. La suma de los tiempos invertidos en los dos sectores dará el vencedor.

La carrera será de libre inscripción para corredores de las categorías Independientes y Aficionados de 1ª y 2ª, debiendo usar la misma máquina, tanto en el sector de carretera como en la pista.

La inscripción quedará abierta en el día de hoy, en el local social del Club Ciclista Palma y quedará cerrada mañana viernes, a las nueve de la noche.

Los premios que se disputarán serán los siguientes:

1º: 1.000 ptas. 2º: 800 id. 3º: 600 id. 4º: 500 id. 5º: 400 id. 6º: 300 id. 7º: 200 id. 8º: 100 id. 9º: 75 id. y del 10º al 20º: clasificado 50 ptas. cada uno.

Sólo disputarán el sector de pista, aquellos corredores que en el de carretera se hayan clasificada entre los 20 primeros.

El precio de la entrada en el velódromo será de 10 pesetas en entrada única.

**ATRAIGA** CLIENTES A SU ESTABLECIMIENTO CON LA TOCADISCOS AUTOMÁTICO

informese!

**IME**  
S. Miguel, 30-Tel. 23823

# EKO

## INSTANT



es **económico!**

EKO se aprovecha por completo, se prepara tazón por tazón y se disuelve al instante en la leche, caliente o fría, sin dejar posos ni residuos.

Con un bote de EKO se puede preparar muchos tazones de la bebida más sana, deliciosa y nutritiva: EKO con leche.

**EKO** con leche es único!

EKO ES RAPIDO EKO ES SANO EKO ES ECONOMICO



**PRESENTA:**  
Su nuevo modelo "CONTINENTAL" de 177 litros de capacidad útil de almacenaje. Con el mismo standard de CALIDAD INTERNACIONAL que ha hecho de KELVINATOR la primera marca mundial de refrigeración.

**PRECIO: 15.950 PTAS.**  
**CINCO AÑOS DE GARANTIA**

- \* MODELO 311 litros de capacidad útil
- \* MODELO 226 litros de capacidad útil
- \* MODELO 177 litros de capacidad útil

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES PARA BALEARES:  
**Casa José Buades**  
Plaza Rosario, 1  
COMPRE MEDIANTE COMODOS PLAZOS MENSUALES

**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER S. A.  
AV. A. ROSSELLO, 92 Y PZA. PIO XII

# ARTES Y LETRAS EN Baleares



## Balcón Literario Inventario

## EL LIBRO de la semana

LA NOVELA «UN POCO LOCOS, FRANCAMENTE»

Por JOSE BUGEDA

### SIMENON

Las dos nuevas novelas de Georges Simenon, «Le Vent» y «La Vieille» vuelven a colocarlo como el gran cronista de la vida del siglo XX. Su paralelo en Balsac es subrayado esta semana por «Arts». Simenon plantea siempre los problemas serios, cotidianos del hombre de nuestros días, los problemas reales de cualquier ciudadano de cualquier país. Nada más lejos de la banalidad. La acción casi no cuenta en sus obras. Miradas, recuerdos, testimonios, componen la más veraz crónica de nuestro tiempo.

### JOVENES

La revista juvenil «Tel Quel» comienza a dar que comentar. Colocada en la Salle de Geographie, de Saint-Germain. ¿La novela ha de ser «objetiva» u «ocular»? ¿El novelista ha de ser un «visual» o un «visionario»? El manifiesto del primer número de «Tel Quel» ha condenado la literatura de testimonio. La objetividad para los jóvenes de «Tel Quel» —Hallier, Huguenin, Matignon, Sollers— es ante todo belleza literaria. Lo que es una forma de matizar bien las cosas.

### FOLKLORE

El Teatro de las Naciones continúa este año con su signo negro. Tras los danzantes de la Costa del Marfil, han desfilado por su escenario la compañía oficial del Mali, que ya tiene teatro estatal antes de asistir como país independiente. Se trata de unos negros modosos, prudentes mesurados y supercivilizados que presentan un folklore tan poco auténtico, que lo mismo puede proceder de África que de la «rive gauche». Sin interés.

### LORCA

Lamentable versión de «La Casa de Bernarda Alba», la dada por la Televisión francesa. La moda de García Lorca en el país vecino exigirá, por lo menos, respeto a la letra y el espíritu de las más importantes de sus obras teatrales.

### DALI

Dalí termina en Nueva York otra de sus grandes obras. «Caos y Creación». Un trono con Gala,



rodeado de pescados, motocicletas, cerdos, escobas, gusanos, cubos de basura, sillas rotas, etc.

### BERNANOS

Nuevo conflicto jurídico en torno a «Diálogos de Carmelitas» de Bernanos. Los herederos del escritor se querellan contra el P. Bruckberger, adaptador al cine de la obra, estimando que se ha hecho esta adaptación con excesiva libertad y que la película parece

**EDITORIAL AEDOS**  
acaba de publicar  
**La trágica Historia dels Reis de Mallorca**  
JAUME I  
JAUME II - SANÇ - JAUME III  
JAUME (IV) - (ISABEL)  
per J. E. Martínez Ferrando  
Prólogo de  
**JOAN PONS I MARQUES**  
Un vol. de 328 páginas con 20 láminas en papel couché. Encuadernado en tela, ptas. 200  
De venta en las principales librerías de Mallorca  
Distribuidor:  
**CASA DEL LIBRO**  
Ronda San Pedro, 3  
BARCELONA

sacada, no de la obra teatral de Bernanos, sino de la novela de Gertrude von Le Fort. Exigen que se cambie el título y se retire el nombre de Bernanos.

### SARTRE

Conferencia de Sartre en la Sorbona sobre teatro. Un dilema: teatro burgués o Beitol Brecht. Solución: sería penoso tener que renunciar a una de las dos fórmulas. Sartre ha roto así su prolongada retirada del contacto directo con el público.

### NOVELA

Una novela brasileña que ha dado la vuelta al mundo: «Gabriela, Cha e Canela» de Jorge Amado. El mismo autor se deben «Mar Muerto» y «Capitanes de arena».

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

AQUEL cenicero lo compré en Florencia, en una tiendecilla del Ponte Vecchio; me dijeron que el cenicero era de plata y que llevaba las armas de los Medice; lo de las armas es absolutamente cierto; lo de la plata, en cambio, resultó mentira. Recuerdo que era una tarde clara y el río bajaba limpio y olía vagamente a yerba cuando paseamos por el Lungarno.

Este grabado lo compré en Venecia, en una tienda muy próxima al café Florian. Hacía mucho calor. El grabado reproduce una escena de carnaval —de Tiepolo— y la gente parece pasarlo profesionalmente bien. Baila una pareja en el centro de una rueda de curiosos y músicos y un grave verso advierte: «Vario é il vestir, ma il desiderio é un solo: cercan tutti

tuggir tristezza e duolo». Una sudamericana morena con un pantalón rojo, de corte pirata, y con una increíble blusita blanca, se dejaba fotografiar mientras decía: «¿Es verdad que ha venido Greta Garbo?»

Esta bota la compré en Pamplona, en la calle Comedias, cerca de un bar. El botero es amigo mío. Yo venía de lejos y me iba lejos, y pensé que sería hermoso llevarse una bota de las tres zetas y también un poco de vino de Oltre, y luego, cuando el vino se acabase, que me quedara su aroma como el testimonio de una distante existencia. Me hicieron una rebaja y se oía canturrear en el bar de al lado.

Este cenicero lo robé en Lisboa, en el restaurante Tavares. Lo digo por si lo han echado en falta. Me invité a cenar Eugenio Montes y me dijo tales maravillas de la ciudad que necesité llevarme un pedacito de Lisboa en el bolsillo. En cambio, este otro, lo robé en un hotel de Chimbote, Perú, precisamente la mañana del 12 de Octubre, que es una linda mañana se mire por donde se mire. De modo que pensé reintegrarme de algo de lo que mis antepasados habían llevado a América y fui y tomé el cenicero y me lo guardé bonitamente. Sin embargo, otros tres iguales que robaron unas amigas mías, los pagué en secreto con mis primeros pesos peruanos.

Este cubilete y estos dados me los regaló un amigo mío, al almón, en Bogotá. Hicieron su compra en la casa Crislux mientras la Navidad bajaba desde los montes y entraba por las carreras y se subía a nuestro corazón. Los dados están muy puidos, de tanto usarlos, y en el fondo del cubilete parecen un pueblecito nevado y pequeño, como un pueblecito de Nacimiento.

Estas maracas las compré en Cartagena de Indias, al pie del gran castillo. Las vendía un mulato y tienen una leyenda grabada a fuego: «Souvenir of Cartagena de Indias». A pesar de eso suenan como el rumor del Caribe y también como una voz querida que me está hablando de amor.

Estos soldaditos de plomo los compré en una tiendecita muy cercana a la plaza Mayor de Salamanca una vez que fui allá a hacer unas crónicas. A través de los soldaditos y de la mañana gris, yo volvía a ver un tiempo viejo y doloroso, amado y tremendo, escuchaba las voces de otros soldaditos de carne y hueso, muchos de los cuales murieron, y otros, los que viven, son hombres maduros y fatigados.

Esta campanilla de plata, en cuyo remate trabaja incansablemente una llama, la compré en Lima, en el jirón de la Unión, y cada vez que suena es como si me llamasen las campanas dominicales de un convento del barrio virreinal. Un convento cuyo nombre ni siquiera recuerdo, no sé si nunca lo supe, pero que veo y hasta escucho en medio de la niebla.

Esta botella es la que contuvo un rico vino de Rioja en el cerro

de Garabitas, cuando aquello de los alféreces provisionales.

Y esta pluma y este frasco y esta pitillera y otras cosas. La vida está en unas cuantas cosas nada más y resulta dulcemente patético y fragil, un buen día, el comprobarlo. Sea la estación que sea, este día es el primero del otoño.

## Semana Cervantina en Valencia

UN ALUMNO DE PALMA PREMIADO

Ha sido fallado el Certamen Literario convocado en nuestra II Semana Cervantina, con el resultado siguiente:

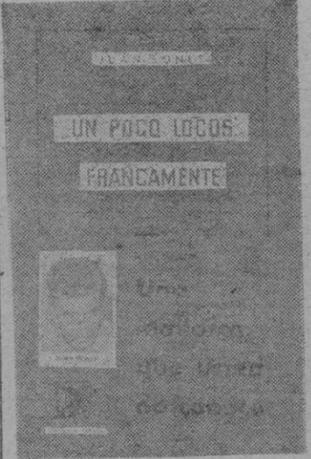
Premio de Dos mil pesetas para don José Jaquín Llopis y don Jorge Mila González, guionistas de Radio Barcelona por su trabajo «El retablo de Maese Pedro».

Premio de mil pesetas a don Antonio Alamo Salazar, por su artículo publicado en el «Diario Palentino» titulado «Y don Quijote pagó la cena».

Premio de quinientas pesetas para el alumno de Preuniversitario del Instituto de Palma de Mallorca, don Carlos García Gual.

Premio de Quinientas pesetas a don Javier Hernandez, del Preuniversitario de Valencia.

Premio de doscientas cincuenta pesetas y Mención Honorífica, al alumno del mismo Instituto, don Luis Alberto Timón.



Los lectores palmesanos han acogido con gran interés, manifestado en las más altas ventas en las librerías de Palma, la nueva y segunda edición del Premio «Ciudad de Palma», de novela, «Un poco locos, francamente», de nuestro compañero Juan Bonet.

El relato se presenta en una bella y pulcra edición de la prestigiosa colección literaria «Ancora y Delfin», de Destino y su lanzamiento en toda España ha coincidido con la proximidad de la Fiesta del Libro, lo que hace suponer que el relato tendrá un gran eco en todas partes.

Entre los libros más vendidos, en Palma, hay que situar las obras de don Gregorio Marañón en los últimos días.

## Manual de Procedimiento Administrativo

CENTRO DE FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO DE FUNCIONARIOS. — IMPRENTA DEL B. O. E. (PUBLICACIONES). — MADRID, 1960. PRECIO: 80 PTAS.

La Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, a través del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios y del Servicio de Publicaciones acaba de editar el «Manual de Procedimiento Administrativo».

Podemos afirmar, sin temor a equivocarnos, que se trata de una obra digna del mayor elogio, tanto por razón de su contenido como por la perfección tipográfica que alcanza.

Seguimos los principios inspirados de la reforma administrativa, el «Manual de Procedimiento Administrativo» viene a allanar y clarificar, poniéndole al alcance de todos, ese camino, en ocasiones complicado, de las relaciones entre la Administración y los administrados. Con lenguaje llano, preciso y escueto, con una sistemática perfecta y abundancia de expresivos gráficos, el «Manual de Procedimiento Administrativo» explica y soluciona cuantos problemas y dificultades pueden plantearse en la aplicación de la vigente Ley procesal administrativa. Divide su contenido en una Introducción y ocho capítulos dedicados, respectivamente, al ámbito de aplicación de la Ley, Organos administrativos, interesados, actuación administrativa racionalizada, régimen jurídico de los actos administrativos, procedimiento administrativo en sentido estricto, revisión de los actos en vía administrativa y procedimientos especiales.

El Manual se completa con unos Anejos en los que se ofrece, tanto a la Administración como a los

particulares una serie de modelos de escritos que simplifican al máximo su redacción, sin mengua de la claridad. Y rematan la obra un utilísimo vocabulario y un índice analítico que hace fácil la búsqueda del punto o cuestión que en cada momento pueda interesar.

En otro aspecto, el «Manual de Procedimiento Administrativo» supone un alarde de perfección editorial. Impreso a cinco tintas, con pulcritud absoluta, en tipo de letra de cómoda lectura, se evidencia la eficacia del Servicio de Publicaciones y de los talleres gráficos del Boletín Oficial del Estado.

Auguramos un rotundo éxito a esta publicación. El «Manual de Procedimiento Administrativo» está llamado a ser obra de indispensable y constante consulta en todos los Centros Administrativos, en los despachos de los profesionales, e incluso para el simple ciudadano que, por imperativo de la vida actual, se halla en continua relación con la Administración pública.

### Margaret Sweeney en Galerías Costa

Hoy se inaugura la exposición de acuarelas de Margaret Sweeney, una artista que muestra, en Galerías Costa, una interesantísima obra realizada en Mallorca, que sorprende por su gracia y perfección.

## Francisco Barceló prepara una exposición para París

Barceló, el conocido escultor mallorquín a base de hierro forjado, que está pasando unos días en Palma, nos cuenta de sus proyectos más inmediatos. Entre ellos figura la de una exposición en París, donde presentará hasta treinta obras, todas abstractas, que responden al momento actual de su arte.

Asimismo Barceló, hombre muy trabajador, presentará dos obras en la Nacional, en Barcelona, e invitado por la agrupación AAA tomará parte en el Salón de Otoño, también en la ciudad Condal.

Felicidades al escultor mallorquín por sus recientes actividades en el mundo del arte.

sola razón, tocadas de este punto de gracia angélica que tiene todo lo virginal, aquello que, apenas elaborado por el cerebro, es producido por la sabiduría de la mano guiada por el instinto, es decir, por los impulsos del sentimiento, del corazón del artista.

No se trata de un «aduanero» más. Se trata de un primitivo de una calidad fuera de serie. Las esculturas de Julián Bauza, modesto carpintero pollensino, son el ejemplo elocuente de que las afinidades electivas se dan con preferencia en las tierras nobles y antiguas, fecundadas por el divino soplo del Arte.

### RENEE BAJARD EN CIRCULO DE BELLAS ARTES

Una distinguida aficionada expone una serie de óleos en el pequeño salón del Círculo. La diversidad de motivos —paisaje, figura— demuestran la inquietud artística de la expositora y su afán de buscar motivaciones pictóricas a través de diferentes caminos. Esta universalidad, esta amplitud de criterio es tal vez la nota más destacada de la exposición de la señorita Bajard, la que, si persevera por el arduo camino del arte, es posible que llegue a resultados positivos.

No desanimarse. Recordemos la anécdota que cuenta André Cécé en su «Journal». Cuando por primera vez Matisse mostró a Degas sus primeros trabajos, el ya viejo maestro le dijo en un tono distraído: «Pignocher, pignocher» algún tiempo más y luego ya veremos» (Cito de memoria).

Usted debe «pignocher» todavía más, señorita Bajard. Claro que yo no soy Degas. Pero tenga presente que usted tampoco es Matisse.

### CLARO QUE, A LO MEJOR... VALLS VERDAGUER EN LA LONJA

En el soberbio marco de la Lonja se exhibe una pintura mural del notable artista catalán Valls Verdaguier. La obra, de gran tamaño y de importancia considerable, ha sido ejecutada por encargo del mecenas don Juan Homs, para su casa de Cala d'Or. Valls Verdaguier ha tenido que vencer innumerables dificultades para llegar a conseguir una obra como la que expone. Son acertados el colorido y la composición si se tiene en cuenta a dificultad del empeño. Los grupos de figuras van enlazados por un ritmo de gran vistosidad y eficacia plásticas. Un delicado simbolismo se desprende de los diferentes temas que el autor ha desarrollado con toda la fidelidad posible a la idea que ha presidido el importante encargo.

## LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM



Pintura mural, del pintor Valls Verdaguier, que se exhibe en la Lonja.

### JULIAN BAUZA EN FORMENTOR

¿Qué tendrá Pollensa que todo lo que «ese cría» en su maravillosa comarca tiene el sello de una personalidad plástica inconfundible? ¿Qué tendrán los pollensinos que sus actividades artísticas, incluso las arquitectónicas —que la arquitectura no deja, a pesar de todo de ser un arte— lleven el marchamo característico de la comarca, de la incomparable geografía en que se producen?

Hablando de estas cosas con mi buen amigo Bartolomé Buadás espíritu selecto del más fino pollensinismo, vinimos a parar en que tal vez este sentido plástico de los habitantes de Pollensa se deba a que son, entre todos los mallorquines, los que más semejanza tienen con la raza que habita la venturosa Italia, patria —si no origen— de la plasticidad. Desde Costa y Llobera a Mestre Paco, pasando por los pintores de la no por famosa menos auténtica escuela de Pollensa, un profundo sentido de lo plástico, un afinamiento extraordinario de la facultad de sintetizar en belleza aquello que la naturaleza nos ofrece de forma tan espontánea, es lo que caracteriza a todos los artistas pollensinos, a todos aquellos que han producido su obra, inmersos física y espiritualmente en el maravilloso, concreto paisaje de Pollensa.

Ante estas tallas en olivo del carpintero Julián Bauzá, expuestas en uno de los salones del Hotel Formentor, es lógico pensar en seguida en el desaparecido Paco Cortés, el Mestre Paco genial, de cuya obra hemos de hablar un día con el espacio que merece su extraordinario mérito. Es natural pensar que existe una influencia del referido escultor —también carpintero— sobre la obra de Bauzá. Pero yo diría que más bien se trata de un paralelismo que tiene su origen en parecidas condiciones de vida, de ambiente y de mentalidad.

Se impone la comparación. En primer término, me dice Touneu Buadás, es casi seguro que Bauzá no conoce la obra de Cortés. Pero suponiendo que no fuese así, ello no quita un adarme de la rotunda originalidad de las tallas de Bauzá, concebidas y ejecutadas dentro de una línea todavía más primitiva, si cabe, que la seguida por Mestre Paco, pero de una plasticidad, de una sinceridad, de una frescura parigal si no superior a las de éste. La explicación está, sencillamente, en que las tallas de Bauzá, siendo más primitivas, más, diríamos, groseras que las de Mestre Paco, están, tal vez por esta

# Visita cultural a Mahón

(De nuestro corresponsal, M. MORAGUES). — Desde hace unos días, se encuentra en Mahón una expedición de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, compuesta por el Decano de la citada Facultad e Inspector Nacional de Bibliotecas, don Felipe Mateu Llopis, don Luis Pericot García, Catedrático y Delegado Regional de Excavaciones, don Carlos Cid Priego, Catedrático y Comisario Regional del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional a los que acompañan treinta y dos alumnos de la expresada Facultad.

Su visita obedece al deseo de conocer las riquezas arqueológicas que atesora nuestra isla, vinculada estrechamente con los estudios que realiza el Dr. Pericot en colaboración con la Directora de nuestra Casa de Cultura, Srta. María Luisa Serra y el Sr. Petrus, con la ayuda de la Fundación March.

La expedición, durante sus días de estancia entre nosotros, ha recorrido detenidamente los lugares de más interés de nuestra isla, quedando satisfechísimos de haber podido conocer las bellezas que encierra Menorca.

El pasado jueves por la tarde, ante un numerosísimo público que atestaba el salón de conferencias de nuestra Casa de la Cultura, tuvo lugar un acto académico en el que hicieron uso de la palabra los Sres. Mateu, Pericot y Cid, cuyos documentados parlamentos fueron entusiastamente aplaudidos por los concurrentes.

Deseamos que nuestros ilustres visitantes se hayan sentido a gusto entre nosotros y que su visita haya resultado provechosa para los fines culturales que se proponían.

## INTERESANTE CONFERENCIA EN EL ATENEU

El Ateneu C. L. y A. de Mahón, continuando la línea que se impuso, de hacer desfilir por su tribuna, a distintas personalidades que abarcaran los principales temas que afectan a la vida moderna, organizó para el pasado miércoles una interesantísima conferencia sobre «Paracaidismo». Disertó sobre el tema, el Comandante de Infantería Sr. Elías Marcos, diplomado en tal materia en la Escuela de Paracaidismo de Alcantarilla. Hizo la presentación del conferenciante el Presidente de la Entidad Dr. Victory, quien hizo resaltar los conocimientos del orador sobre la materia a tratar por ser un especialista con gran experiencia. Seguidamente, el Sr. Elías, con palabra cálida y fácil expresión, realizó un amplio estudio sobre paracaidismo, abarcando los orígenes del mismo y haciendo historia de su aplicación en las guerras modernas y examinándolo también en su aspecto deportivo. Explicó en forma detallada las condiciones y preparación que debe reunir todo aspirante a paracaidista desde su alistamiento hasta que recibe el diploma.

La interesante conferencia del Sr. Elías fué seguida con gran atención, premiándose al final de la misma con una gran ovación. Felicitamos al Ateneu y al señor Elías Marcos por el éxito de esta conferencia.

**MAL TIEMPO**  
Después de una temporada de tiempo primaveral y agradable temperatura, anoche, súbitamente, se levantó un fuerte ventarrón, acompañado poco después de agua y exhalaciones eléctricas, que han motivado un brusco cambio en la temperatura, bajando de nuevo el termómetro y haciendo reaparecer las prendas de abrigo que ya habían sido retiradas de la circulación.

# ¡DOLORES DE ESPALDA, NERVIOSO Y DOLORES EN LAS ARTICULACIONES!

El cuerpo humano se deshace del exceso de ácidos y desperdicios venenosos de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos o filtros de los riñones. Si estos venenos de los riñones o la vejiga le obligan a levantarse por la noche, produciéndole nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, lumbago, dolores en las articulaciones, molestias y ardor en las vías urinarias, debido a la necesidad de

un estimulante diurético, pruebe Cystex. Elimine el ácido úrico y los venenos renales con el nuevo medicamento llamado Cystex, que es un diurético estimulante de los riñones y paliativo de la irritación funcional de la vejiga y vías urinarias en estado de acidez. Cystex satisficará a usted completamente y será la medicina que usted necesita. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia habitual. C. S. 15834

## Una exposición de pintura de Mateo Llobera en el Club Pollensa

(De nuestro corresponsal). — El pintor pollensín Mateo Llobera ha inaugurado una interesante y copiosa exposición de pintura en las Galerías del Club Pollensa.

En las 33 obras expuestas —acuarelas y témperas— Llobera recoge una visión placida, emotiva y colorística de los paisajes de Pollensa y de sus típicas calles.

Llobera, hay que reconocerlo, ha conseguido un estilo propio. En sus pinturas hay alegría que se desborda, luminosidad, viveza y armonía; y la conjunción de estas cualidades infunde placer a quien contempla sus acuarelas y sus témperas, en las que, además de esa atractiva brillantez, surgen poéticos trazos que valorizan sus pictóricas realizaciones. Díganlo sino esas valientes pinturas de la Cala de San Vicente y la plasmación del tismo de las calles pollensinas, la del León preferentemente.

Llobera juega y corrige bien los colores y es meritoria la realización de los temas e ideas de sus obras, resueltas siempre con dignidad, prueba del progreso conseguido y del afianzamiento artístico del pintor en su estilo y concepciones pictóricas.

La exposición ha resultado un éxito, tanto por las ventas, como por el numeroso público que ha visitado las Galerías del Club Pollensa.

## CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 6-Tel 12227-Palma

# Las fiestas de Pascua en Manacor

(De nuestro corresponsal, J. NUAR). — Menos brillantes de lo que hubieran sido, de ser el tiempo favorable, pero tan cordiales y emotivos como siempre, resultaron las fiestas de Pascua de Resurrección que vivió el manacorense. El domingo hasta granizo y el lunes aún hizo el tiempo de las suyas, por lo que el manacorense se encontró a las puertas del martes, de la tradicional «Barena», con pocos ánimos y escaso bagaje de ilusiones. Pero como ese martes amaneció prometedor, fué aún mucha la gente que se desparamó por la isla, buscando solaz y espacio para tensar el músculo. Como siempre, fué Porto-Cristo quien se llevó la palma, en parte porque nos pilló a todos a mano y en parte por lo mucho que a los manacorenses nos gusta. La gente, allí echó el inevitable vistazo a las obras de ampliación de la playa y sin excepción otorgó su visto bueno, pese a lo que duele que haya sido preciso cargarse un par de tamarindos, de los pocos que aún quedaban.

Una nota luctuosa hubo en día de tanto tránsito, con la noticia de un atropello motorista que resultó mortal, pero, en líneas generales, la jornada transcurrió feliz y dichosa.

**EL GRAN TEATRO DEL MUNDO**  
En un ambiente familiar, poco menos que de club teatral, la Agrupación Artística de Manacor, mediante su grupo escénico «El Farol», ofreció la reposición del auto sacramental de Calderón «El Gran Teatro del Mundo». Hubo notable reajuste en el reparto de papeles, con referencia a su estreno cuando el Congreso Eucarístico, y la hubo también en cuanto a «coreografía», que salió con las evoluciones infantiles notablemente mutiladas. Quizás por ello, la función quedó algo corta y un poco más fría que en la brillantísima ocasión anterior, pero en todo momento anduvieron patentes las

buenas artes interpretativas de la compañía que dirige Antonio del que habremos de esperar un largo y largo.

**AYUNTAMIENTO**  
Extracto de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento en la sesión del día 7 del actual. Se dió cuenta de la propuesta por la Dirección General de Bienes para obras y mejoras del Hospital Municipal, acordándose se formule propuesta de más indispensables, a efectos de poder acordar sobre su ejecución un convenio sobre prestación de servicios con don Alfonso Pastor.

Se autorizó, de conformidad con el informe de Secretaría, la aprobación de derechos efectuada por don Pedro Jaume Mascará, a favor del vecino don Bartolomé Gomis, relativos a la concesión administrativa del kiosco de la Plaza General Goded, en las mismas condiciones en vigor.

Se acordó el enterado de la aprobación por la Comisión Provincial de Arquitectura y Urbanismo de proyecto de urbanización y parcelación de terrenos sentados por Martín Ribas Pastor y otros.

Se acordó la constancia en el sentir corporativo por el hecho de acontecimiento del día tres del actual, relativo a la Bendición e Inauguración del nuevo Hospital de Manacor, con asistencia de las más significadas Autoridades Provinciales y Locales, civiles, eclesiásticas, y así mismo felicitación a la Entidad Organizadora por el resonante éxito obtenido. Igualmente se acordó la más cordial felicitación a la Entidad Deportiva Local C. D. Manacor por la reciente conquista del Trofeo de Camión de la Tercera División Nacional, Grupo Bala...

# EL APARATO ELECTROHIDRAULICO "ELDRO" AEG

resolverá en su industria

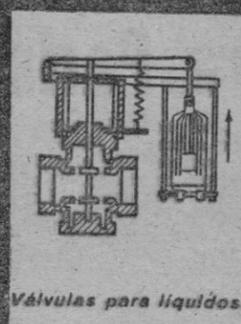
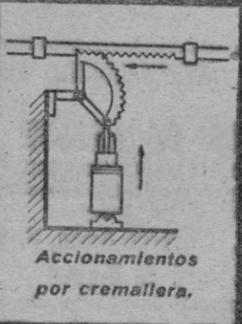
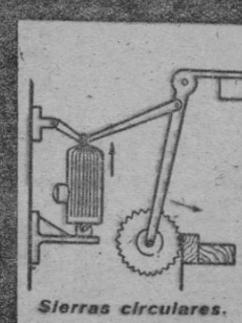
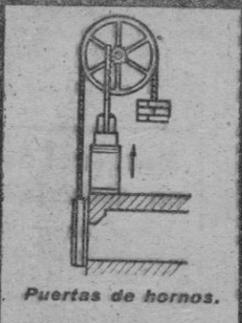
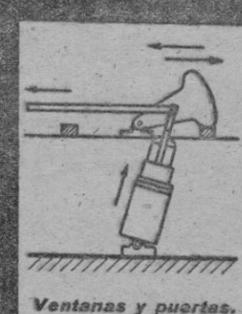
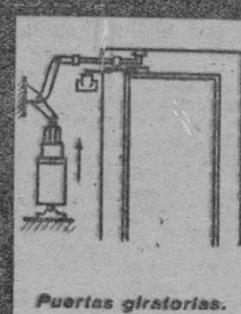
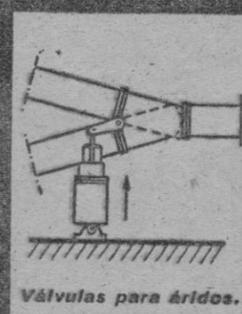
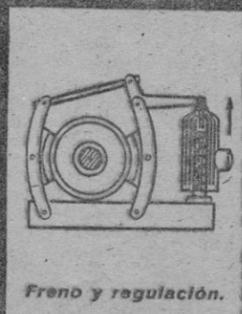
infinidad de problemas clásicos

Gran seguridad de servicio.

Elevadas frecuencias de manobra.

Entretención sencilla.

Insensibilidad a las sobrecargas y caídas de tensión.



Solicite folletos a: **AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.**



rinde siempre la mayor utilidad con la precisión de su escritura suave, rápida, limpia y duradera.

Desde el modelo BIC CRISTAL o 7 pesetas y el modelo BIC OFICINA, especial, tinta negra a 12 pesetas, hay otros modelos hasta 90 pesetas.

7 plus

Sólo se recambia BIC, el verdadero. No admita otro si no es BIC en su sobre individual de garantía.



LAFORREST, S. A. BARCELONA

# FRONTON BALEAR BOXEO

HOY JUEVES 21 DE ABRIL - A las 22:30  
Grandiosa velada internacional  
homenaje al Real C. D. Mallorca  
y jugadores

## «KERPEN - COLONIA»

contra la

## SELECCION DE PALMA

10 COMBATES INTERNACIONALES 10  
se disputa un valioso trofeo

# COCA-COLA

TAQUILLA: Teatro Balear - Hoy Jueves día 21, de  
11 a 2 y desde la tarde en Teatro Balear y Frontón

### CAPITOL - HOY - HISPANIA



## EL BOLERO DE RAQUEL

EASTMANCOLOR

# Y KIRK DOUGLAS - TONY CURTIS en LOS WIKINGOS

(Autorizado mayores de 16 años)

## La Romería al Santuario de Gracia en Lluchmayor

### Extraordinaria afluencia de romeros

#### LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal GARA). — La Romería al Santuario de Gracia, que anualmente se celebra como homenaje de los moradores de nuestra ciudad a la Virgen Santísima, ha resultado este año extraordinariamente concurrida, no sólo por la afluencia de nuestros romeros que han dejado despoblada la ciudad, si también por el elevado número de devotos de los pueblos confines especialmente de Campos del Puerto que de nuevo este año ha querido, en medio de un entusiasmo grande, asociarse al homenaje de pleitesía y de amor a la que, es Madre de todas las gracias, mediadora infalible y Soberana de Cielos y Tierra. La desgracia que sufrió el Santuario con el derrumbamiento del muro de contención, ha servido de estimulante para que este año los congregate superaran y en mucho el número de asistentes en años anteriores. Campos forma parte vierte de esta espléndida jornada mariana. Varios autocares y el tren han llegado abarrotados de visitantes, amén de otras clases de vehículos utilizados para el transporte y que han llenado nuestras plazas y calles de alegría, de fiesta, de buen humor, ya que en su casi totalidad los que concurren al Santuario, es elemento joven con la sana intención de divertirse.

En el Santuario ha tenido lugar, a las ocho, misa y a las diez y media oficio solemne con sermón a cargo del Rdo. don Vicente Orvay, Superior del Seminario de Palma. El templo ha resultado insuficiente para albergar a los concurrentes, que durante toda la mañana y gran parte de la tarde han desfilado por el camarino de la Virgen en un besamanos interminable rindiendo de esta forma un emocionante homenaje de amor y devoción a la Reina celestial.

Nuestro Ayuntamiento presidido por el Alcalde don Mateo Monserrat y demás autoridades eclesásticas y civiles, han asistido a los actos organizados, contribuyendo con su presencia a realizar los mismos.

La brillantísima jornada ha finalizado con el cántico de una Salve, cantada por el pueblo. El regreso de los romeros ha dado a

la ciudad el aspecto animado y bullicioso de las grandes fiestas populares.

#### EL DIA DEL SEMINARIO

Hasta ahora no hemos conocido el balance definitivo de la recaudación de las colectas efectuadas por simpáticos seminaristas el día de San José. Como es un detalle que interesa conocer y que honra nuestra ciudad, podemos anunciar que, pese a la anterior colecta extraordinaria del día de la Inmaculada, a la que contribuyó toda la población de manera tan ejemplar, el resultado de aquellas, con motivo del Día del Seminario, alcanza el total siguiente: Iglesia parroquial, 4.510'30 ptas.; Iglesia de San Buenaventura, 1.511'70 ptas. Total recaudada, 6.022'00 ptas.

#### BAUTIZO

De manos del Rdo. don Juan Servera, Vicario, recibió el sacramento del Bautismo, la primogénita de los esposos don Damían Matemalas Roselló y doña Margarita Mascadó de Matemalas. A la recién nacida se le impuso el nombre de Antonia. Apadrinaron la ceremonia don Damían Matemalas Sitjar y doña Catalina Moll Salva. Enhorabuena.

#### ENFERMO

Ha mejorado algo en su dolencia inesperada nuestro particular amigo don Jaime Tomás Oliver, al que deseamos un pronto y total restablecimiento.

## Naviera Ciudadelana S. A. CIUDADELA

Se convoca a los Sres Accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 23 de mayo próximo a las quince horas, para tratar del siguiente orden del día:

1. Lectura y aprobación en su caso, de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio de 1959.
  2. Nombramiento de los censores de cuentas para el ejercicio de 1960.
  3. Asuntos generales.
- Ciudadela, 12 de Abril de 1960.  
El Presidente del Consejo de Administración, LORENZO ARGUIMBAU OLIVER.

## Las más importantes atracciones en la feria de Santa María

#### SANTA MARIA

(De nuestro corresponsal A. B. M.) — Siempre recordamos con nostalgia los años mozos en que ansiábamos la llegada de nuestra feria. Actualmente estas manifestaciones populares han perdido bastante la emoción y el ingenio encanto de entonces. No obstante, el último domingo de abril de todos los años, en que se celebra la tradicional feria y subsiguiente firó, es un motivo para que se reúnan en el pueblo los santamarienses que viven fuera de él. Las familias reciben a sus deudos y les agasajan como mejor saben y pueden. Juntos pasean, luego por el real de la feria, toman sus refrescos, se solazan viendo disfrutar a sus retoños montando en los consabidos «caballitos», en los ruidosos «coches de choques» o dándose impulso en las «balanzas», columpiándose en loco frenesí. Hogajo para colmar los deseos de los más exigentes, se instalarán, también, las simpáticas «terretes» y un tren fantasma...

Nuestra feria no es todavía centenaria; le faltan unos pocos años para alcanzar tan respetable edad. Fue en 1865, siendo alcalde D. Gabriel Mesquida, cuando el Ayuntamiento que presidía acordó fundar una feria en el pueblo. Al año siguiente ya se inauguró en el último domingo de mayo. Posteriormente en sesión del 12 de junio de 1870, a propuesta del regidor D. Juan Cañellas, se acordó trasladar la feria al postrer domingo del mes de abril de todos los años. Desde entonces nuestro certamen ferial se viene celebrando en el último domingo abrilero.

El lugar de su celebración fue la vetusta y típica plaza de la Villa. En el año 1953 el Ayuntamiento acordó instalarla en la plaza de España, de nueva construcción. En ella hay sitio para todas las atracciones y para el deambular cómodo de nuestros visitantes. Además, por disponerse de sitio sombreado por esbeltos árboles, queda un espacioso solar dedicado a mercado de ganadería. Allí se venden desde crías de cerda hasta los más hermosos ejemplares del ganado caballar. El siguiente día, lunes, está dedi-

cado al «firó», muy concurrido y tal vez más importante en el aspecto comercial. A la una de la noche un magnífico castillo de fuegos artificiales pondrá digno y estruendoso final a nuestros festejos feriales.

Las atracciones continúan funcionando toda la semana con gran contento de la juventud que acude a ellas durante la tarde y noche. Cuando los feriantes levantan sus tiendas y atracciones se les ve partir con emoción pensando que hasta el año venidero no volveremos a disfrutar del encanto de unos días llenos de alegría y bello colorido que llenan, luego, de nostalgia el corazón.



**Violette**  
IMPERMEABLE  
DE  
PLASTICO  
GURA

- \* Para caballero, señora y niño
- \* Tipo comando y chaquetón para Sra.
- \* Elegante, vistoso y cómodo
- \* De acabado perfecto
- \* Infinidad de tipos y colores
- \* El preferido por los "elegantes" porque es el impermeable que siempre "cae bien"

Con GURA...  
Impermeabilidad segura!

FABRICADO POR  
**INPLAMA**  
SEPTIMANIA, 16 - BARCELONA  
Manufacturas ALSO  
DOCTOR CASTELO, 48 - MADRID

Ahora...  
en las fiestas...  
con BACARDI...

¡el cóctel "PRESIDENTE"!

- Dos partes de Bacardi
- Una parte de Vermouth dulce o seco.
- Unas gotas de Grandin... y un trozo de cáscara de naranja.

No... si no es  
**RON BACARDI**  
RON BACARDI NO SE VENDE A GRANEL  
Pub. Ruescas-Av. José Antonio, 55-MADRID

muebles metálicos elegantes y confortables para oficinas.

## SISTEMAS AF

muebles metálicos

MESAS PARA DESPACHOS Y OFICINAS EN GENERAL  
SILLONES Y SILLAS, FIJOS Y GIRATORIOS  
TRESILLOS CON Y SIN BRAZOS  
ARMARIOS PARA DESPACHOS Y OFICINAS  
ARMARIOS ROPEROS, ARCHIVADORES  
ESTANTERIAS, PAPELERAS, FICHEROS  
MUEBLES PARA LABORATORIOS

Muebles para cocinas y office.

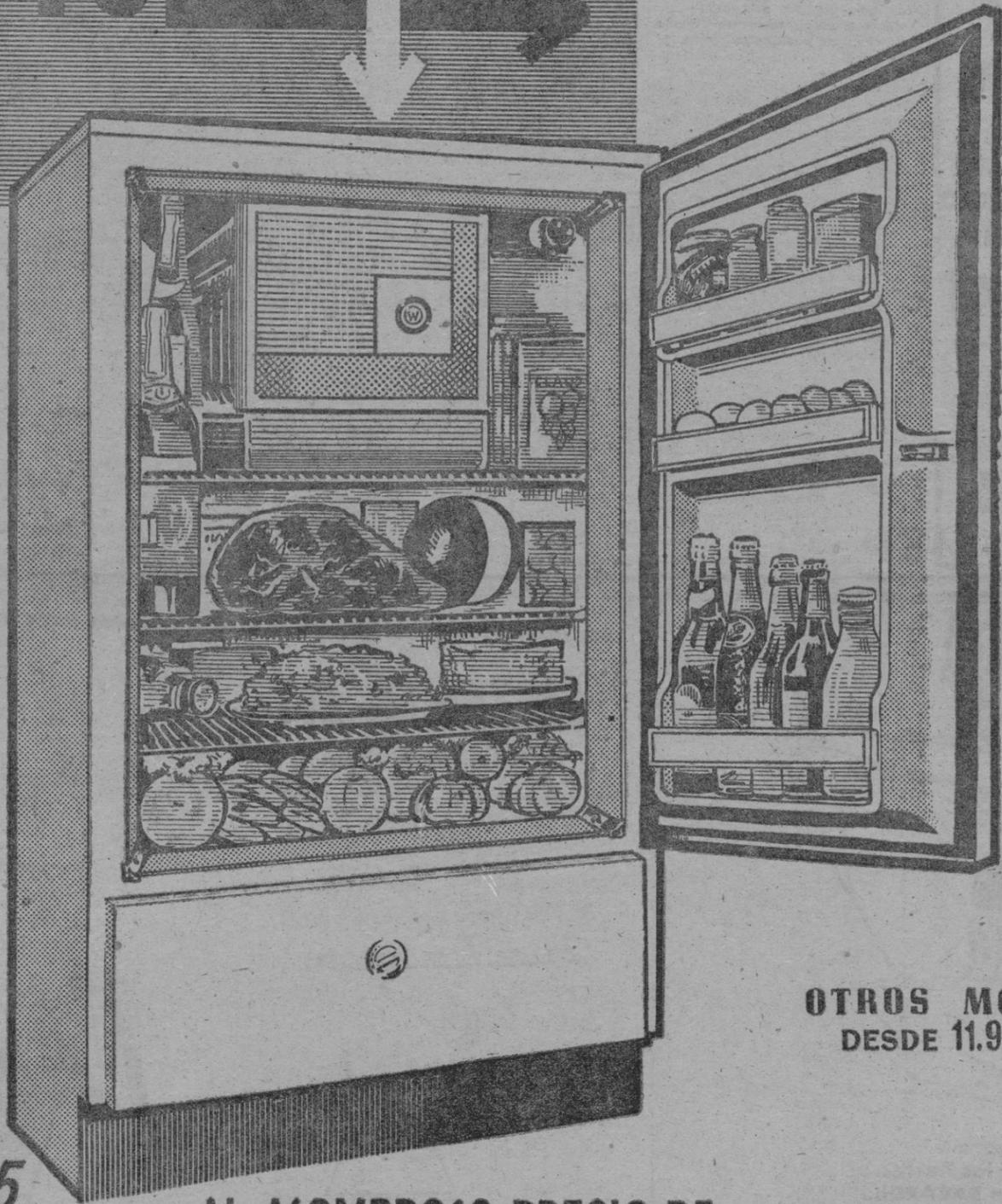
### helenas

SISTEMAS "AF" S. A.

DISTRIBUIDOR:  
**TOMAS DARDER HEVIA**  
Av. Alejandro Roselló, 78-81 - Palma de Mallorca

# Sensacional!

**140** LITROS DE CAPACIDAD



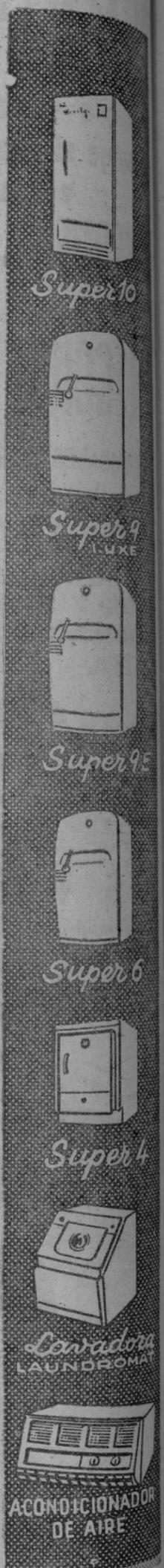
MOD. SUPER 5

AL ASOMBROSO PRECIO DE

**13.650** PTAS.  
(+ IMPUESTOS)

PUEDA VD. ESTAR SEGURO... SI ES

OTROS MODELOS DESDE 11.950 ptas.



Plazos desde **450** PTAS. al mes

# Westinghouse

## RADIO BORNE

San Miguel, 135  
Teléfonos 21357 - 15212

JUEVES, 21 DE ABRIL, DE 1960

ANUNCIOS ECONOMICOS

FINCAS

MANO FINCAS urbanas... AGENCIA ALZINA FINCAS... TIENDA en Avda. Jaime III...

VENDO varias plantas bajas variedad de situaciones y precios.

VENDO espacio pisado... EN PORTO-COLOM interesa casa, chalet o solar... AGENCIA MASCARO (Colegiado)...

OCASION, vendo caldera, marca España número 5.

SE VENDEN puertas, ventanas, vigas pino tea procedentes de derribo... VENDO nevera eléctrica 220 litros...

VENDO Lambretta equipada casi nueva. Tel. 24902.

VENDO Mosquito, C./ Barceló y Combis, 5. (10) VENDO moto Lube 99 c.c. semi nueva...

VENDO Buick Roadmaster, 6 plazas, S.P., impecable.

SE NECESITAN señoritas buena presentación o caballeros para la venta de domicilios particulares...

ALQUILA local muy espacio para comercio...

EN LA PUEBLA, alquiler almacén muy grande sitio muy céntrico...

ALQUILA chalet, 2 kilómetros Puerto Alcudia...

SE ALQUILA chalet amueblado con jardín y garage...

HIPOTECAS

DISPONGO capital para hipotecas buenas condiciones...

HABITACIONES

OFRESCO habitación sola dormir, Valfiori, 9, 1º (10) CEDO 3 habitaciones calle Bartolomé Pou, 88...

VARIOSOS

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel... NOVIOS! al comprar su traje visite SASTRERIA CYMA...

AUTOMOVILES

CERVANTES: AUTOMOVILES: Mercedes 180 con radio muy nuevo...

BOLEIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación...

OFRECESE hombre trabajar en Agencia Aviación

JOVEN ESPAÑOL hablando correctamente inglés francés, italiano...

SE NECESITAN señoritas de buena presencia para repartir propaganda

SE NECESITAN camareras Bar Rio de Oro. Calle Baudó nº 4. (11)

SE TRASPASA local útil para negocio y casa vivienda.

TRASPASO Mercedaria y periferia, contornos Mercado Olivar...

SOLARES Y TERRENOS

VENTA DE SOLARES en Calamayor, junto campo de golf. ROSSELLO (Colegiado)...

SE VENDEN solares en Urbanización LOS SOMETIMES

VENDO o cambio bote crucero completamente equipado vela motor...

COMPRAS

COMPRO rope usada puertas, muebles y trastos viejos alfarería...

HORMAS usadas calzados todas clases...

COMPRARIA colchones lana usados. Telef. 24794. (10)

SEA BUEN HOTEL aprendiendo con coches modernos...

CITROEN Pato II HP-7 plazas F. S.P. Bloque pistones...

PEQUEÑAS GALERIAS precisa señorita contable...

OFICIAL pintor a pistola se necesita en Talleres Isern...

SE NECESITA operario metalista. Capitán Cortés, 50.

SE NECESITA muchacho 16 a 18 años, para tienda comercio...

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente...

SOLAR formando esquina centro Palma...

LAVADORAS eléctricas ventas contada y piezas BIZQUEARRA BOTINAS...

MAQUINARIA

VENDENSE varios motores eléctricos trifásicos. (10) VENDO motor gas pobre 12 HP...

MOTOCICLETAS

MOTO-VEHICULOS alquiler sin conductor. O.T.C. SPORT y MOTO BAHIA...

44 ULTIMA serie, impecable, trato directo...

VENDO camión Chevrolet tipo guerra. Informes: C./ A. Rizzi, 34. (10)

ALQUILO grandes despachos en Avda. Jaime III

ALQUILO grandes despachos en Avda. Jaime III ROSSELLO, Colegiado...

SE ALQUILA piso calle 31

DESEO en alquiler local de 250-300 m², con dos despachos...

TRASPASOS

TRASPASO local útil para negocio y casa vivienda. Capitán Riera Pou nº 9...

SE TRASPASA local útil para negocio y casa vivienda.

TRASPASO peluquería señoritas clientela. C./ Padre Bartolomé Fou 97...

SUMINISTRO DE GAS BUTANO

Constituida en esta Ciudad la Delegación Regional de Butano, S. A., con jurisdicción en todo el Archipiélago Balear...

Tintoreria "REGIA" TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

cochones y Almohadas gomespuma PIRELLI CASA COCINA G MOIA S PALMA

Contra ENFERMEDADES del ESTOMAGO y del INTESTINO Bicarbonato Compuesto... LEA «BALEARES»

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## La India, un mundo en el mundo

- LOS HOMBRES EN UNA SOCIEDAD EN CRISIS.
- GANDHI Y NEHRU, DOS EDADES.

Un alto en el camino antes de seguir adelante. En la India se necesita, casi imperiosamente, detenerse de vez en cuando para tomar aliento. Es preciso pararse, cesar la actividad dinámica para instalarse en la contemplación; intentar comprender.

En el curso de estos días hemos visto mucha gente, muchos de los hombres que forman parte de la minoría dirigente de la India. ¿Qué piensan? ¿Qué hay detrás de ellos?

### DOS EDADES: GANDHI Y NEHRU

Jawaharlal Nehru es, de todos, el que más curiosidad incita. Discutido, pero indiscutible, golpea incansable —hasta la cólera en muchas ocasiones— el músculo apático de la sociedad hindú. Jawaharlal Nehru tiene una cabeza fuerte, poderosa y esa mirada brillante que suele tener el indio y que, en cuanto a él, parece gastada por una mezcla, al tiempo, de sabiduría y dolor unida a una ancha gota de ironía británica.

La India de la Independencia —15 de agosto de 1947— es el recorrido vital de dos nombres: Gandhi y Nehru. Pero cada uno de ellos supone, en su esencia, un cambio, una dimensión distinta y paradójica que anticipa, sin querer, el futuro.

Apenas hay edificio, muro, hogar que no tenga o haya tenido uno —o ambos— de los dos rostros. El Mahatma Gandhi inició el ciclo de lucha por la independencia desde el fondo religioso y metafísico de la no violencia. Cuando la sangre corría en las calles —en la División con el Pakistán, por ejemplo— Gandhi comenzaba un ayuno total que se proyectaba, silenciosamente y como un espectro político y social, sobre el país. Así hasta que el conflicto se terminó.

Este planteamiento, comprensible en una sociedad sacralizada —y de paso ampliamente sincretista y apta y pasiva, ghandhinamente, a aceptar las diversas creencias como simples vías hacia la verdad— se agota con la vida de Gandhi. Al menos en sus rasgos mayores. Por ello mismo interesa mucho aceptar y aproximar a los dos: al gran ilusionista y al planificador; al Mahatma y al Pandit.

La primera vez que se vieron fue en las navidades de 1916 en la reunión anual del Partido del Congreso —fundado en 1885— y ninguno de los dos pareció comprender que el tiempo los enlazaría profundamente. De aquel entonces queda una idea concreta: cuando Gandhi comienza su autobiografía en la cárcel, entre 1922 y 1924 ni su memoria ni su actividad político-religiosa le obligan a recordar el nombre de Jawaharlal Nehru aunque sí cite, en varios momentos, a su padre, al viejo y ecléctico Motilal que, por otra parte, se había empeñado en proporcionar a su hijo Jawaharlal una educación británica.

Recién regresado de Harrow y Cambridge, dandy britanizado y brahamán —la casta superior— Jawaharlal Nehru se encontraba a muchas leguas de distancia de un Gandhi reformador que predicaba, frente al maquinismo industrial la vuelta al artesanado familiar. Un predicador ascético sentado con la rucra al lado de sus discípulos. Inserto en el área de resortes psicológicos y éticos no muy racionalizados, tenía que ser desconcertante para la generación que llegaba de las cátedras inglesas.

—Nosotros—dirá Nehru— admirábamos su heroica lucha, pero nos parecía muy distante a los jóvenes...

Sin embargo, Gandhi es una pieza patética en una rebelión y en un proceso al que no cabe aplicarle el formulador de la receta occidental. Es preciso entenderle en su casa, en la larga planicie seca donde se espera el monzón anual de las lluvias como un milagro, como un pulmón líquido en medio del fuego.

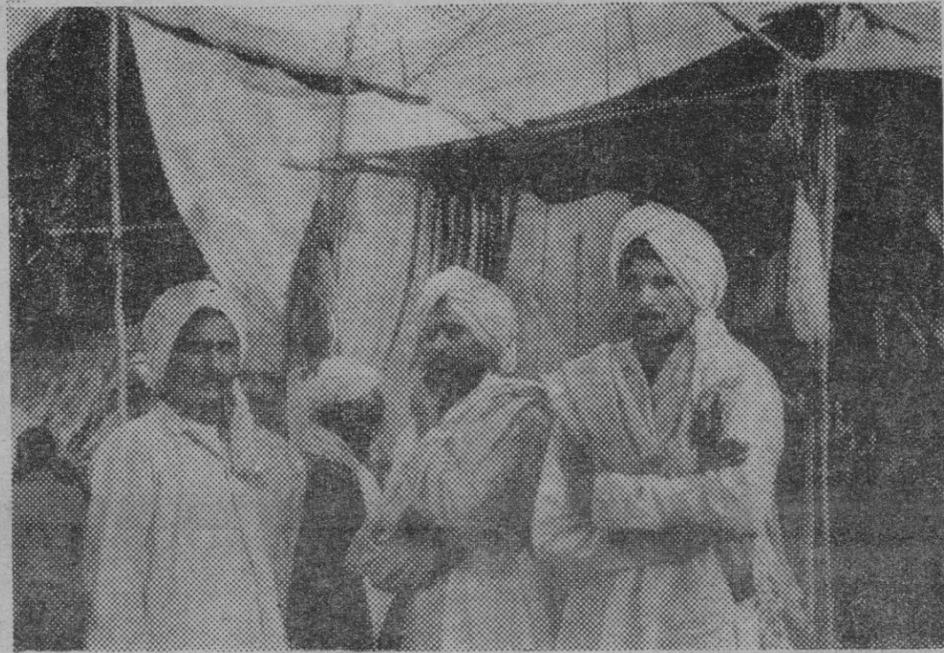
Es preciso ver instalado al predicador en su tiempo. El mismo no era un brahamán, sino que pertenecía a la tercera casta, y tuvo

que hacer un esfuerzo casi atlético para romper las ataduras de los hábitos y de las costumbres y salir por el mundo, estudiar y aprender. Ya eso, en sí mismo —dado los labios de oficio y tarea que lleva aparejado cada grupo— era ya una aventura colosal.

Además hay otra cosa. Gandhi era un hindú y su intervención ideológica a través del doble impulso del ahimsa y el satyagraha, la pasividad y la resistencia y la resistencia pasiva no violenta, estaba centrada en un elemento clave de la vida india: la sacralización.

De ahí que la historia de Gandhi sea, a la vez, la historia de un reformador del hinduismo y de un político que luchaba por la Inde-

pendencia. Como la sociedad estaba constituida por un inmenso tejido de castas y de inhibiciones —partiendo de las cuatro castas oficiales se llega a una subdivisión amplísima— sus primeros pasos tienen un carácter sociológico. Lanzando el anatema contra las castas realizada en el fondo, una nueva reforma del hinduismo. En otras palabras todavía su proyección sobre su tiempo se efectúa por el único canal que tiene a su mano: la religión.



Los llamados «sikhs» viven a la sombra del Himalaya y forman una secta religiosa que es algo así como una especie de protestantismo del hinduismo.

pendencia. Como la sociedad estaba constituida por un inmenso tejido de castas y de inhibiciones —partiendo de las cuatro castas oficiales se llega a una subdivisión amplísima— sus primeros pasos tienen un carácter sociológico. Lanzando el anatema contra las castas realizada en el fondo, una nueva reforma del hinduismo. En otras palabras todavía su proyección sobre su tiempo se efectúa por el único canal que tiene a su mano: la religión.

### LOS PARIAS: HIJOS DE DIOS

Cuando toca la más dolorosa, terrible, inmensa llaga de los parias, cuando se decide a invitar a los indios a que acepten a los «intocables» llama a éstos harijans: hijos de Dios.

Cincuenta millones de harijans, la hez, el final del final de las castas, viven en la India. Parias cuya sola sombra podía manchar a un brahmán obligándole a un baño de purificación. Apartes de todo trato, excomulgados y al margen de los hombres los parias, los intocables, son los harijans de Gandhi: los hijos de Dios. No cabe pensar, poniendo categorías falsas, que fueran los proletarios de una sociedad rigidamente clasista como, en el fondo es la sociedad india. Los parias eran algo más: el status último de una sociedad paralizada por su propia sacralización sociológica.

Nehru, pues, constituye la segunda generación. El nacionalista se ha hecho laico y con él, en líneas generales, la minoría dirigente que de una forma u otra conduce el país. Donde Gandhi, desde un fondo metafísico, se declaraba dis-

ther India, a los parias— en el plano de la igualdad. Aunque este proceso legal solo se producirá totalmente, al corras del desarrollo económico.

Separados, maestro y discípulo político, juntos, pero entendiendo el Partido del Congreso uno como nacionalidad y otro como socialismo, Gandhi y Nehru son vías de un proceso que no ha iniciado, apenas, la rebelión de la India. No es preciso otra cosa que echar un vistazo a los actuales proletarios e a los niños que recorren los caminos de todas las aldeas con la pizarra y el libro en la mano para comprender que no estamos nada más que en el comienzo. Mírese, pues, a esos ojos brillantes, tersos como un cristal que parece recibir todo —paisaje y hombres y animales y seres— con la misma sonrisa sabia para comprender que la honda agitación aún no ha tocado, aun, a Jebato.

### EL PANDIT NEHRU O EL FIN DE UN TIEMPO

Nehru habla un inglés perfecto y es un dialecto consumado. La independencia de la India la han logrado, pues, unos hombres que no son, en su sentido auténtico, criollos, hijos de la sangre. Al revés la casta anglo-india, minoría endurecida en los tabús de un príncipe que es como una marea, no ocupa puesto preferente, sino al contrario. La minoría dirigente, la India, y de lengua inglesa —políticamente hablando— es de una finura extrema.

Parece hecha de dos grandes medidas, de dos grandes tiempos culturales y su imitación del mas snob de los acentos ingleses no

cambla esa sensación de que estamos ante una gran aristocracia. Pero, ¿qué ocurrirá después de Nehru?

Esta pregunta no solo la hace el turista, sino que también sale disparada, como una bala, por muchas troneras de la vida india. Un día se la hacíamos, nosotros a Krishna Menon, ministro de Defensa.

El recuerdo bien. El pelo largo, blanco, ondulado cayendo sobre el cuello. Una tensión agresiva, fuer-

en su sitio no deja uno de oír la misma cosa: «después de la Independencia. El indige señalará fábricas, estadísticas, números nuevos. ¿Cómo acoplar este ritmo al viejo, al aristocrático-socialista de la generación postbritánica?

Los hombres y las mujeres están insertos en un paisaje emparado en miles de años de culturas. Desnudos de vestidos, como en Kerala, con un simple dhoti o con el khathlawadi ghandista, este mundo vario, diverso, silencioso, entrecruzado por el laberinto de las castas y los tabús de una sociedad que no tenía, hasta ahora, estructuras económicas fuertes, parece un mar. Oídos atentos, por encima del folklore, sentirán que también la India va a conocer un afín del tiempo. Después de la actual aristocracia dirigente, noblemente dispuesta a enlazar el arco de lo privado y lo socialista, tiene que haber ya una minoría nueva, la de la sucesión, que comenzará la tercera fase de un ciclo que se inició en Gandhi, se prosigue en Nehru y apretará, mañana, las horas de la historia. ¿Cómo no verlo?

### EL RAPTO PSICOLÓGICO

Sin embargo uno comprende bien el misterio y el «raptos» psicológico —si es posible decirlo así— que existe en esta lucha. Comprende uno muy bien que tanto y tantos europeos automatizados —no los negociantes que convirtieron India en exclusivo

## Feria de curiosidades

En el I Congreso Mundial de Oceanografía, celebrado en las Naciones Unidas, el doctor Roger Revelle declaró que actualmente se sabe más sobre la superficie de la Luna —a pesar de los 400.000 kilómetros que nos separan de ella— que sobre el fondo de los mares que cubren un 71 por ciento de la superficie de la tierra. Lo que hace olvidar las posibilidades alimenticias, medicinales y energéticas que el mar encierra. Uno de los científicos, asistentes al citado Congreso, señaló que si el hielo de los polos se derritiera, el nivel del mar podría elevarse unos 150 metros, inundando ciudades enteras.

\*\*\*

Zensi Miriam Makega Gqwashu Vama Ki Queti nació en Mofole, cerca de Johannesburgo, en África del Sur. Cantaba en su casa, mientras realizaba labores domésticas. A los 17 años cantó en algunas fiestas benéficas en su región a los 21 fue contratada por la Orquesta «King-Kong» y a los 27 ha conquistado Nueva York. Miles de noctámbulos se reúnen para escucharla. Los críticos dicen de ella que en las melodías africanas tiene una fuerza expresiva y alegría primitiva que, hasta ahora, no ha tenido cantante alguno. «Ket», además, es la artista «de las noches de Manhattan» mejor pagada, y no piensa regresar a Mofole.

\*\*\*

En una aldea cercana a Maracabo, había en la puerta del cementerio un letrero que decía: «No se entienda aquí más que a los muertos que viven en el pueblo».

\*\*\*

El profesor Joshua Lederberg, tratando de evitar en la Conferencia de Niza, que los vehículos siderales lleven a otros países microbios, por estimar que podrían destruir los «exorganismos», declaró: «Recíprocamente, el primer hombre que llegue a Marte o Venus podría traer involuntariamente consigo «exomicroorganismos» desastrosos para la salud, la agricultura y la economía terrestres».

\*\*\*

Jorge Demestrecu dijo que bastarían dos vacas para definir las diferencias entre los sistemas sociales y políticos de nuestro tiempo. «El hombre vive en un país comunista, el Estado le quitará las

mercado de «materias primas» —hayan pasado por la atracción, el garante, de la ahimsa ghandista. El propio Nehru la sintió, como un espejo cóncavo, en su propio piel porque uno de sus profesores infantiles —el irlandés Ferdinand T. Brooks— después de darle clase durante tres años le abandonó un día para seguir a un santón. Posteriormente entrelazado a la naturaleza, «raptado» por la India, Brooks fué encontrado muerto, un día, a la orilla de un río. Ese misterio tuvo Nehru.

Parece que ello influyó, y muy hondamente, en su vida. Y es curioso: con Brooks aprendió el irlandés Nehru sus primeras lecciones de química y física. Ambos sabían horas y horas en un pequeño laboratorio preparando la muerte y el alma para el misterioso misterio de la ciencia.

Después Nehru recorrió el país —como antes lo había hecho Gandhi— y se dió cuenta, de un golpe, de su pobreza y de su grandeza. El choque de aquellos días despertó su conciencia. El mismo lo ha dicho en cortas palabras: —La variedad de la India es tremenda. Ello es tan patente que yace en la superficie y todo el mundo puede verlo.

En esa variedad, en ese choque entre lo múltiple y lo igual como un aguijón, ese inmenso deseo actual de terminar con el más tremendo espectáculo de un pueblo durmiendo patéticamente a lo largo de las estaciones del camino. Todo eso y más se siente. Todo eso que no puede ser.

Mañana, nosotros, seguiremos viaje.

dos vacas. Si vive en un país democrático le dejan una vaca, para la otra se la quita el Gobierno para dársela a los que no tienen ninguna. Pero si vive en un país comunista, entonces vende una vaca para comprar un toro.

En Connecticut, Estados Unidos, algún «aficionado» perteneciente al Club de Veteranos se llevó la máquina automática que vende los cigarrillos. Cuando la Dirección disponía a denunciar el caso a la policía, vieron que el último número del Libro de Invitados había escrito: «Muy agradecido por vuestra hospitalidad». — El lector...

\*\*\*

El socialista norteamericano Eugene V. Debs, —muerto en 1926— fue el único hombre a quien le correspondió figurar en cinco elecciones como Candidato a la Presidencia de la República. También el único que fue nombrado mientras cumplía prisión por las elecciones de 1920. Mr. Debs obtuvo 920.000 votos, o sea un porcentaje por ciento más del número total de sufragios logrados por los restantes candidatos de los partidos menores.

\*\*\*

El coleccionista Harry Frick se creyó estafado cuando pagó 400 dólares por un cuadro de autor desconocido, pero que era un auténtico retrato de Felipe IV. Su amigo contó al citado banquero que el rey había abonado por ese retrato unos 200 dólares en aquella época; Frick hizo números y comprobó que había hecho una buena inversión; pues aquella mañana, de haber sido depositada en un banco en 1645, a un modesto interés, representarían mucho más de lo que él había pagado por aquella joya pictórica.

\*\*\*

Se afirma que cuando el general Hiro-Hito concedió a Benito Mussolini la Suprema Orden del Crisantemo, fue suprimida en las noticias de prensa y radio se publicó «crisantemo», y solo se mencionó en las transmisiones al extranjero desde Roma la explicación, conocida más tarde, era que en Italia el crisantemo se ha considerado como un símbolo de muerte.

S. DE LUANDO

Un brandy muy suave para Vd. SEÑORA EL PALMA Ah...! y puede que tenga coche sin que su marido se lo compre Grandes campañas publicitarias NO, preferimos obsequiar con grandes regalos a nuestros favorecedores